

hasta los niños lo saben



**Sanitex**  
la gaseosa familiar

- \* SANA
- \* TONIFICANTE
- \* SABROSA

UN PRODUCTO DE  
**LUIS RULLON**

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Miércoles, 21 de Abril de 1963

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXVII | DEPOSITO LEGAL-C 1-195 | NUMERO 29.468 | SAN JAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TEL. 581427 y 581227

**Agria disputa sobre Gibraltar**  
Entre el ministro británico del Exterior Stewart, y su colega yugoslavo, Popovic

LONDRES, 20.— En una agria disputa sobre Gibraltar el ministro británico del Exterior, Michael Stewart, ha rechazado la acusación de colonialismo formulada por su colega yugoslavo, Koca Popovic, durante la entrevista celebrada ayer en Belgrado por ambos estadistas, según informa desde la capital yugoslava el corresponsal del periódico británico "Daily Mail", John Dickie.

El dirigente comunista irrió al ministro británico, al afirmar que "el Gobierno de España tenía todos los derechos sobre la colonia británica de Gibraltar", precisa el citado corresponsal.

Michael Stewart, evidentemente molesto por las palabras de su interlocutor, reprochó a yugoslavia el que, pese a ser miembro del "Comité de los veinticuatro" de las Naciones Unidas, "Negara el derecho de autodeterminación a un territorio dependiente como el de Gibraltar". Añadió que los veinticuatro mil gibraltareños no son de origen español, sino en gran parte genoveses, afirma seguidamente que la población de Gibraltar está en su derecho de "elegir su propio futuro"

**Bienvenida de Johnson al Primer ministro italiano Aldo Moro**

WASHINGTON, 20.— El Presidente Johnson ha declarado —aparentemente refiriéndose al Vietnam— que los EE. UU. están dispuestos a "concertar una paz honrosa", añadiendo que también están preparados para defender plenamente la libertad.

Estas observaciones del jefe del ejecutivo norteamericano han sido hechas al dar la bienvenida al jefe del Gobierno italiano, que ha llegado a Washington para una visita oficial de tres días.

Moro —que es acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores— fue recibido con honores militares en una ceremonia celebrada en los jardines de la Casa Blanca.

Según señalan estas autoridades, Moro tratará con Johnson y otros jefes de la administración norteamericana de los problemas del Vietnam, de la unidad europea, política de la OTAN y del desarme.

## EL CAUDILLO Y SU ESPOSA PASARON VARIOS DIAS EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

Se alojaron en el Hostal de los Reyes Católicos

S. E. dedicó las jornadas a la pesca deportiva, en los ríos ULLA y LEREZ

Recibieron del público constantes muestras de respeto y afecto



A su llegada procedente de Madrid para pasar unos días de descanso en la ciudad del Apóstol, el Caudillo fue recibido por las autoridades provinciales y locales en el Hostal de los Reyes Católicos. El señor Cardenal Arzobispo, conversando con Sus Excelencias. -- (Foto NOVOA)

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha pasado unos días de descanso en Santiago de Compostela, dedicándose en el coto salmonero de Couso, en el río Ulla, a uno de sus deportes favoritos, la pesca del salmón.

El jefe del Estado llegó a Santiago procedente de Madrid el lunes día 12, a las ocho de la tarde, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de su nieto Francisco. Asimismo les acompañaban doña Isabel Polo, viuda de Guezala, hermana de la esposa de Su Excelencia; el secretario de la 2.ª Jefatura e Intendencia General de la Casa Civil, don Ricardo Catoira Garaboa; el ayudante de campo de S. E., don Carmelo Moscardó Guzmán; don Max Borrell, y el doctor Gil.

Pese a que el viaje tenía carácter privado, Sus Excelencias fueron recibidos en el Hostal de los Reyes Católicos por el Cardenal Arzobispo de Santiago de Com-



Poco después de descender de su automóvil, en el que acababa de llegar a Santiago, el Caudillo se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, pisando sobre un alfombrado de capas que tendieron a sus pies, de manera simpática y espontánea, un grupo de alumnas de L. Universidad de Coimbra. El Jefe del Estado correspondió a ese homenaje con la actitud de simpatía que apreciamos en el presente grabado. --- (Foto NOVOA)



En un ángulo de la Plaza de España fue tomada esta instantánea fotográfica en la que se ve al Caudillo, acompañado de su nieto Francisco, al regreso de una de las jiras al Ulla. En la fotografía, doña Carmen Polo de Franco. -- (Foto NOVOA)

## Choque de dos reactores en vuelo sobre Piedrabuena (Ciudad Real)

Ambos pilotos sólo sufren lesiones leves

CIUDAD REAL, 20. — En las inmediaciones de Piedrabuena sufrió una colisión en el aire dos aviones a reacción de la base de Morón de la Frontera (Sevilla). El accidente se produjo alrededor de mediodía.

El piloto de uno de los aviones, capitán don Luis Hernando Frías, se arrojó en paracaídas mientras el aparato se estrellaba en una finca cercana a la carretera de Porzuna. Momentos más tarde fue recogido por la Guardia Civil y trasladado en un "jeep" de la Benemerita al Hospital Provincial de Ciudad Real, donde fue sometido a reconocimiento. Presenta únicamente varias lesiones de carácter leve. — Cifra.

EL OTRO AVION REGRESO A LA BASE MORON DE LA FRONTERA (Sevilla), 20. — Ha tomado tierra en esta base aérea el avión que, pilotado por el brigada Morales, rozó en vuelo con otro reactor, que cayó a tierra en la provincia de Ciudad Real.

El piloto de este avión, al parecer padece heridas leves de las que ha sido asistido por los médicos de la base. — Cifra. INGRESADO EN EL HOSPITAL DE AVIACION DE SEVILLA (Sevilla), 20.— Ha sido trasladado en helicóptero a Sevilla,

ingresando en el Hospital de Aviación, el capitán don Luis Hernando Frías, que cuando pilotaba un avión a reacción de la base de Morón de la Frontera, tuvo que lanzarse en paracaídas, por haber entrado en colisión su aparato con

otro de la misma base y de idéntico tipo, cuyo piloto, brigada señor Morales, pudo regresar a la base de Morón de la Frontera. El capitán Hernando sufre lesiones en la cabeza y ligeras contusiones. — Cifra.

## Próxima reunión del Secretariado del Vaticano para los no creyentes ESTABLECERA CONTACTO CON UN CENTENAR DE ATEOS

CIUDAD DEL VATICANO, 20.— Los miembros del nuevo Secretariado del Vaticano para los no creyentes, se reunirán la semana próxima —en su primer contacto oficial con los ateos— con un centenar, o más de teóricos comunistas de Polonia, Hungría, Checoslovaquia y Alemania Oriental. Se indica que, por lo menos

acudirán a la ciudad de Salzburgo tres expertos del Vaticano para celebrar una conferencia sobre el tema "marxismo y cristiandad", que durará desde el día veintinueve de abril al dos de mayo. La conferencia —en la que se reunirán unos doscientos treinta participantes, tanto cristianos como

## Varios norteamericanos muertos y heridos en Vietnam del Sur

### ATAQUES CONTRA LOS «MARINES»

SAIGON, (Vietnam del sur), 20. Los guerrilleros comunistas del Viet Cong, han hecho fuego de

mortero y de armas portátiles de infantería, durante la noche y la madrugada última sobre el contingente de Infantería de Marina

de los Estados Unidos que guardan el importante sector de Thu Bai, situado a setenta kilómetros de la frontera entre ambos esta-

dos vietnamitas. Las primeras informaciones acerca de esta acción no hacen. (Pasa a segunda página)

Francia necesita más tiempo para llevar a cabo un aumento de su cooperación política con EUROPA

DICE DE GAULLE A ADENAUER

BONN, 20. — El Presidente francés, Charles De Gaulle, ha informado al excañiller de Alemania Occidental, Leonard Adenauer, que Francia necesita más tiempo para llevar a cabo un aumento de su cooperación política con Europa, según ha declarado un portavoz del partido cristiano - democrata alemán.

tación a una carta del doctor Adenauer, Presidente del partido Cristiano-Democrata alemán occidental, a la que pedía al general De Gaulle que hiciese todo lo posible para una efectiva cooperación política europea.

El portavoz ha indicado que la carta del Presidente De Gaulle está escrita en un tono excepcionalmente amistoso, negándose a dar más detalles. Después ha se-

El Caudillo y su esposa pasaron varios días en Santiago de Compostela



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, momentos antes de abandonar el Hostal de los Reyes Católicos terminadas sus jornadas de descanso en Santiago. En la fotografía aparece con el Alcalde de la ciudad, señor López Carballo; el Comisario del Ministerio de Información y Turismo para el Año Santo, señor Pons, y el Subdelegado de dicho Departamento ministerial, señor Traveso Bello. -- (Foto NOVOA)

encontraban en el monumental recinto.

Una hora después de almorzar, Sus Excelencias y personas del séquito oyeron la Santa Misa, oficiada en un altar portátil en el Salón Real del Hostal de los Reyes Católicos, donde el Caudillo y su esposa y nieto Francisco han estado alojados durante su estancia en Compostela.

A despedirse acudieron el alcalde de Santiago, don Francisco Luis López Carballo, y su esposa, así como el comisario para el Año Santo, don Salvador Pons, y el subdelegado de Información y Turismo en esta ciudad, D. José María Traveso Bello.

Un numeroso público congregado delante del edificio del Hostal dispuso al Jefe del Estado y su esposa una cariñosísima despedida, aplaudiéndoles y vitoreándoles con entusiasmo.

El Caudillo, su esposa y nieto marcharon con dirección al Pazo de Meiras, desde donde continuaron viaje a Ribadeo, donde por la noche realizaron las visitas a los Sagrarios.

El Sábado Santo, S. E. doña Carmen Polo de Franco, acompañada por su hermana doña Isabel y por el señor Cotoira, se dirigió a Lugo, visitando la Catedral y el tesoro de la misma.

En el día de ayer, S. E. y personalidades que les acompañaban emprendieron el regreso a Madrid, llegando al atardecer al Palacio de El Pardo.

En las citadas jornadas en los ríos gallegos, S. E. pescó numerosas y magníficas piezas. En la pesca, en el Lérez, le acompañó el ex gobernador civil de Pontevedra y actual de Zaragoza, señor González Sama.

Varios norteamericanos muertos y heridos...

(Viene de primera página) mención de que las fuerzas norteamericanas hayan sufrido baja alguna.

Por otra parte, un portavoz de la fuerza aérea del Vietnam del sur ha declarado que durante un bombardeo que efectuaron aviones propios sobre la ciudad nortvietnamita de Vinh, a doscientos cuarenta kilómetros dentro del territorio del estado comunista del norte, fue muy vivo el fuego antiaéreo de barrera, a consecuencia del cual fueron derribados dos aparatos de la escuadrilla que participaba en la incursión.

canzados en la localidad de Ban Me Thuot, a unos 250 kilómetros al norte de Saigón.— Efe.

PLAN DE SABOTAJE

SAIGÓN, 20.— Las fuerzas aéreas survietnamitas, están llevando a cabo una investigación acerca de un supuesto plan de sabotaje que según se tiene entendido, tiene como propósito la captura del primer ministro del Vietnam del Sur, Phan Huy Quat, por los guerrilleros del Viet Cong. Se ha informado que el avión "C-47" que trasladaba al primer ministro a Dalat, situado a unos 240 kilómetros de Saigón, sufrió una avería en el motor poco después de despegar de la base aérea de Bien Hoa, cerca de la capital, el pasado sábado. El piloto se vio en grandes dificultades para hacerse con el aparato, y pudo regresar a la base valiéndose del otro motor. Si el avión hubiese tenido que hacer un aterrizaje forzoso, se habría posado en una región controlada por los guerrilleros del Viet Cong.— Efe.

PECIFICACION DE ENVIO DE CHINOS A VIETNAM

LONDRES, 20.— El principal organismo legislativo de la China comunista ha pedido "que se realicen preparativos completos" para enviar elementos chinos a luchar en Vietnam, según informa la agencia de noticias "Nueva China"— Efe.

FUNCIONARIO NORTeamERICANO, EN VIETNAM MUERTO A BALAZOS

SAIGÓN, VIETNAM DEL SUR, 20.— Ha sido muerto a balazos un funcionario de la administración norteamericana, cuando conducía su automóvil por la carretera, en el tramo que va de Saigón a Bien Hoa.

El empleado estatal estadounidense llevaba en su coche a dos vietnamitas, y, en un punto de la pista situado a unos veinte kilómetros de la capital, se le hicieron unos disparos desde la maleza que le alcanzaron de lleno.

No se ha facilitado el nombre de la víctima de este acto de agresión, probablemente debido a la acción de un franco-tirador del Viet-Cong, ni se ha indicado la suerte que puedan haber corrido los dos vietnamitas que iban con él en el vehículo.—(Efe).

NUOVO ATAQUE

LONDRES, 20 — Aparatos norteamericanos y survietnamitas han lanzado otro ataque hoy contra el Vietnam del Norte, siendo derribados dos de ellos, según una información difundida por la agencia "Nueva China".

La información radiada, procedente de Hanoi, y captada en Londres, indica que los dos aparatos norteamericanos han sido derribados sobre la provincia del Quang Binh y en la zona de Vinh Linh.

Uno de los aviones fue alcanzado por la defensa antiaérea, cuando se lanzaba en picado para ametrallar la localidad de Ho Xa. El otro fue tocado por disparos de fusil y cayó en las proximidades de Lu Thuy, pereciendo el piloto, según precisa la agencia comunista china.— Efe.

ONCE VIETNAMITAS MUERTOS SAIGÓN, (Vietnam del Sur) 20 — Resultaron muertos once vietnamitas y heridos cuatro soldados norteamericanos a consecuencia de la explosión de una bomba colocada por terroristas del Viet-Cong en un bar de la localidad de Ban Thuot, situada a doscientos sesenta kilómetros al Nordeste de Saigón. El incidente ocurrió esta madrugada.

gón. El incidente ocurrió esta madrugada.

A este respecto, un portavoz del mando estadounidense en Saigón ha notificado que dos de los norteamericanos heridos, han sido internados inmediatamente después de ocurrido el incidente, en el hospital militar de Nha Trang, radicado a unos trescientos kilómetros al Nordeste de la capital nacional sudvietnamita. — Efe.

Próxima reunión...

(Viene de primera página) comunistas— ha sido preparada por una organización católica austriaca llamada "Paulus Gesselhohaft"; virtualmente, todos los participantes son profesores y académicos.

El Reverendo Padre Vincenzo Milano, secretario del nuevo organismo vaticano, ha manifestado que la reunión se desarrollará bajo un prisma teórico, más que de aplicación práctica y serán examinados en ella temas sociales y religiosos, zonas en las que marxistas y cristianos pueden hallar un campo común. El Padre Milano ha puesto de relieve que en la conferencia —que durará cuatro días— no tomarán parte elementos comunistas de la Unión Soviética.

El Cardenal Francisco Koenig, Arzobispo de Viena, que ha visitado frecuentemente la zona oriental de Europa en misiones diplomáticas en representación del Vaticano, ha sido nombrado presidente del nuevo Secretariado creado a principios del mes actual. El Cardenal ha sido invitado a la conferencia de Salzburgo, pero no se asegura su participación debido al gran número de compromisos adquiridos con anterioridad. — Efe.

Emisoras de radiodifusión autorizadas a prestar servicio con sujeción al plan de ondas medias

MADRID, 20. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una Orden por la que se relacionan las emisoras de radiodifusión de instituciones y empresas autorizadas a prestar servicio con sujeción al plan transitorio de ondas medias aprobado por Decreto de 2º de diciembre de 1964.

Las instituciones y empresas autorizadas a prestar servicio con sujeción al plan transitorio de ondas medias, contenido en la citada disposición son las siguientes:

- 1.º Emisoras comarcales del Estado arrendadas a las empresas que se citan: a) Tres emisoras en Madrid, arrendadas, respectivamente, a Cultural Radio Española, S. A., Sociedad Española de Radiodifusión, S. A., y a la Compañía de Radiodifusión Internacional, S. A. b) Dos emisoras en Barcelona, arrendadas, respectivamente a la Sociedad Española de Radiodifusión, S. A., y a Radio España de Barcelona, S. A. c) Una emisora en Valencia arrendada a la Sociedad Española de Radiodifusión, S. A. d) Una emisora en Sevilla, arrendada a la Sociedad Española de Radiodifusión, S. A. e) Una emisora en Zaragoza, arrendada a la Compañía Aragonesa de Radiodifusión, S. A. f) Una emisora en San Sebas-

(Viene de primera página) postela, Dr. Quiroga Palacios; Capitán General de la VIII Región Militar, señor Ramírez de Cartagena y Marcaida; Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, señor Fernández de Bobadilla y Rangil; teniente general jefe de la Región Aérea Atlántica, señor Grima Alvarez; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Martín Freire; presidente accidental de la Audiencia Territorial, señor Borondo; fiscal jefe, señor Leirado Sacristán; Rector de la Universidad, señor Jorge Echeverri; alcalde de Santiago de Compostela, señor López Carballo; presidente de la Diputación, señor Puga Ramón; comisario del Año Santo, señor Pons Muñoz; delegado de Hacienda, señor Castro Muga; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Serrano Castilla; jefe superior de Policía, Sr. Cabrero Hernández; consejero nacional del Movimiento por la provincia, señor Salgado Torres; magistrado juez de Instrucción de Santiago, Sr. Landeiro Piñeiro; coronel comandante militar de la plaza, señor Gómez Soler;

coronel jefe del Sector Aéreo de Galicia, Sr. Torres Pro; alcalde de La Coruña, señor Sanjurjo de Carricarte; subdelegado del Ministerio de Información y Turismo en Santiago, señor Traveso Bello, y otras personalidades así como las esposas de las autoridades.

Un numeroso público, entre el que figuraban muchos turistas extranjeros, tributó a Su Excelencia el Jefe del Estado cariñosas muestras de afecto.

A la entrada al Hostal, un grupo de señoritas estudiantes de la Universidad de Coimbra tendieron sus capas en el suelo para que pasaran sobre ellas Sus Excelencias, al par que tributaban entusiastas vítores.

Como queda dicho, el Caudillo dedicó muchas horas a la pesca del salmón en los cotos de los ríos Ulla y Lérez.

La esposa del Jefe del Estado ha efectuado visitas a la S. I. Catedral para orar ante la imagen del Apóstol Santiago y acompañada de su hermana, doña Isabel Polo, viuda de Gueza, dio frecuentes paseos por las calles de la ciudad. Visitó tiendas en las que hizo algunas compras.

El Caudillo, su esposa y su nieto Francisco, abandonaron Compostela el Jueves Santo, a las cinco de la tarde. A mediodía, sobre la una y media, el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y de su nieto, se dirigió a la S. I. Catedral para rendir visita al Sepulcro del Apóstol Santiago y ganar el Jubileo. Hicieron su entrada en el templo por la Puerta Santa, donde fueron recibidos por Su Eminencia Reverendísima el Sr. Cardenal Arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios; el Obispo Auxiliar, doctor Noveas Fuente, y el Excmo. Cabildo Catedral. Desde la Puerta Santa pasaron a la Cripta del Apóstol, en donde permanecieron en oración durante varios minutos. A continuación y acompañados del Sr. Cardenal Arzobispo, el Jefe del Estado y su esposa se dirigieron al camarín del altar mayor, donde abrazaron la imagen pétrea del Santo Patrón de España. Antes de abandonar el

templo, el Jefe del Estado y su esposa estuvieron en la Capilla de la Comunión, donde oraron ante el Santísimo Sacramento.

El Caudillo salió por la Puerta del Obradoiro. En la plaza de España, su presencia fue subrayada con aplausos y vítores de las numerosas personas que se

EE. UU. venció a la Unión soviética en partido de baloncesto

LAS VEGAS (Nevada), 20. — Los Estados Unidos han vencido a la Unión Soviética, 67-61, en encuentro internacional amistoso de baloncesto disputado en esta ciudad ante una muchedumbre de 6.000 espectadores.

A los nueve minutos de juego ambos equipos se hallaban empatados a 16-16. En este momento salió a la cancha el americano Goodrich, que se hallaba en el

banquillo y él solo consiguió marcar 13 puntos hasta el final del primer tiempo. En el segundo tiempo la acción del ruso Lipso niveló de nuevo el encuentro, que terminó con la victoria de los Estados Unidos por un escaso margen de puntos. Este encuentro ha sido el primero de una serie de ocho que varán a cabo los dos conjuntos por todo el país. — Alfili.

El tiempo en España Proseguirá la entrada de aire frío

MADRID, 20.— Información general: Durante las últimas 24 horas estuvo el cielo cubierto en el norte de España, valle del Ebro, registrándose precipitaciones débiles, que fueron de nieve en Candanchu. En el resto de la Península hubo nubosidad variable. En Baleares hubo nubosidad abundante, con precipitaciones débiles. Se registraron once litros en Palma de Mallorca. En Canarias hubo nubosidad variable. Hubo descenso general de Temperatura.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 21

Abundante nubosidad en las Vascongadas, valle del Ebro, Cataluña y Baleares, con precipitaciones, que en los macizos montañosos, serán de nieve. Nubosidad variable en Canarias. Las temperaturas de Madrid han sido de 15,8 grados a las 13,40 horas y de 6,8 grados a las 6,15 horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 27 grados y a Avila y Salamanca con un grado.— Cifra.

Reciba todos los días EL CORREO GALLEGO DECANO DE LA PROVINCIA REMITANOS ESTE BOLETIN A Fregunto.ro, 29 SANTIAGO 6 General Franco, 152 EL FERROL DEL CAUDILLO

Formulario de suscripción con campos para Calle, Pueblo, Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del día, y un espacio para la firma.

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION. Santiago - El Correo del Gaudillo ..... 45 Ptas. mes Resto de España..... 135 Ptas. trimestre

OPORTAL por JESUS REY ALVITE

Otero Besteiro, el escultor que triunfó plenamente en Madrid

Hoy abre una exposición en el Hostal



El escultor Otero Besteiro, con su mono

El pianista Moncho Castromil trajo hasta la Redacción a un joven. ¿Le conoces? ¿Tiene traza de artista. No me es una fisonomía extraña. ¿Dónde le vi? No se esfuerce. Y ahora, ¿me identifica? (Nos mostró una foto que dio la Prensa de Madrid). Claro que sí. Usted es el artista escultor, dibujante y orfebre, que tiene por amigo un chimpancé que le regaló la Marquesa de Villaverde. Le entrevisté en Televisión Española, Tico Medina. ¿Qué hizo del mono? Se ha quedado en Toledo. Es "Don Manuel". No olvide el detalle. ¿Podría molestarse! Surgió la entrevista. El visitante es Francisco Otero Besteiro, natural de Lugo, hoy señor de fortuna y de prestigio artístico. ¿Cuándo comenzó la carrera? Va para 17 años. Hice mis trabajos preliminares con los labriegos, bustos y estudios. Pasé a Madrid, llevando un poco de nombre. La crítica lucense me trató bien. ¿Le creyó? Yo entiendo mi obra. Soy exigente y lo que dijeron no fue de favor. ¿A qué engañarnos! ¿Qué concepto tiene usted del humor? Si la pregunta tiene relación con "Don Manuel", le diré que siempre me gustaron los animales. He estudiado sus defectos y si algunos tengo en el Arte, los sigo corrigiendo. Y concretando, le diré que el humor debe de ser una cosa muy triste y cansada. ¿Juega de ideas y de palabras? Dejémoslo así, ¿le parece? ¿Qué le trajo a Santiago? Respondiendo al deseo de Moncho Castromil, exponer en el Hostal de los Reyes Católicos. Pocas cosas: esculturas en mármol y bronce, así como una pequeña representación de dibujos cerámicos y joyas. El no ofrecer mayor número, es por no disponer de ellos, ya que mi última exposición en Madrid fue adquirida íntegra el segundo día de su inauguración, por una sola persona. ¿Cuánto vale la obra que exponerá en Compostela? Ponga un millón de pesetas. ¿Quiere definirse? Me calgo muy simpático. Sé que soy buena persona. Me lo han dicho muchas veces y trabajo mucho.

EN EL SALON ARTESONADO DE FONSECA

Homenaje a D. Victoriano García Martí

Le fue impuesta la beca de Colegial de Honor del Mayor «Fonseca» DISERTO EL PROFESOR GAMALLO FIERROS SOBRE LA VIDA Y OBRA DEL HOMENAJEADO

En el Salón Artesonado de Fonseca se celebró ayer el acto de homenaje al ilustre escritor D. Victoriano García Martí, organizado por el Rectorado de la Universidad y el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, con la colaboración del profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Oviedo, D. Dionisio Gamallo Fierros. Presidió el Rector de la Universidad, teniendo a su derecha al homenajado, y acompañado del señor Remuñán Ferro, en representación del Alcalde de la ciudad; los decanos de la Facultad de Filosofía y Letras y Farmacia, señores Moralejo y Charro, y el Director del Secretariado de Publicaciones señor Fernández Novoa. Asistieron al acto muchos y distinguidos amigos del señor García Martí.

OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

El Decano de Filosofía y Letras, señor Moralejo, pronunció unas palabras muy sentidas ofreciendo el homenaje en nombre del Rectorado y de la Facultad de Filosofía y Letras, agradeciendo al Sr. Gamallo Fierros su venida a Santiago para prestar su esencial aportación como gran conocedor de la vida y obra del homenajado.

DISERTACION DE GAMALLO FIERROS

El Sr. Gamallo comenzó agradeciendo a la Universidad fuese digno marco al homenaje de uno de sus discípulos insignes: García Martí, caballero del ideal y noble de las Letras. Evocó la infancia de don Victoriano, nacido al pie de la Ria de Arosa, frente a un mar de ilimitadas sugerencias, haciendo referencia a su temprano contacto con el dolor a través de la condición profesional —médico— de su padre. Siendo ya Bachiller de océanicas vaguedades, García Martí se doctoró en Sagrada melancolía en Santiago de Compostela —Compostela de la eternidad— desde 1896 hasta el 30 de septiembre de 1901 se licencia en sus aulas en Derecho, siendo su primer sobresaliente con mención en Metafísica, movilizaba siempre hacia metas de espiritual elevación. Se refirió a la veta sociológica-práctica y solidaria hermana de García Martí, patente en trabajos iniciales, como "Ensayo sobre la solidaridad social" (1.909).

Abordó luego el análisis de un árbol temático casi obsesivo: la obra de García Martí; el dolor, Santiago de Compostela y Rosalía. Por lo que respecta al dolor como purificante compañía hizo un cotejo entre la Rosalía nostálgica en su propio dolor, Unamuno, que remata un soneto "sólo el común dolor nos santifica", y el García Martí que consagró todo un libro a sentimiento tan renovador y universal. Referente a Rosalía recordó la intervención de don Victoriano en un homenaje a la poetisa, celebrado en julio de 1916; los planteamientos

tengo interés en hacer una escultura del Apóstol peregrino, a base de planchas de hierro. ¿Sería monumental. ¿En Arte? Me refiero al tamaño. Lo otro, enjuiciarán los entendidos. ¿Cuántos días durará la Exposición? —Solamente cuatro. He de exponer luego en La Coruña, Orense, Vigo y tal vez en Lugo, para trasladarme a Bilbao, y luego a reunirme con "Don Manuel" en Toledo, adentrándome en el campo, para preparar obras con las que acudir al extranjero. ¿Quién fue su mejor cliente en España? —Luis Miguel Dominguín. Me compró más que nadie. ¿Le queda algo por decir? —Saludar a los santiagueses y brindar por los triunfos de Moncho Castromil, que serán los míos. Gracias por estos momentos de charla. Voy a teléfonos para saber algo de "Don Manuel". Un gran artista, un filósofo, un gallego que ha triunfado, porque así se lo propuso, por su tenacidad y trabajo, en Europa.

de Rosalía, símbolo total galaico, en el libro "Lugares de devoción y belleza" (1922) y el extenso prólogo (1944) a su edición de "Obras Completas" de la patética cantora. Al referirse al libro del 22 insistió en que es semillero o germinal de posteriores desarrollos del propio García Martí, como "Una punta de Europa" (1928), "Tragedia del Caballero de Santiago" (1930) y actitudes valorativas de las dimensiones intempORALES, eternas, de lo compostelano.

Al resumir la atención prestada por la crítica nacional hispanoamericana y europea respecto a los libros de don Victoriano y su significación, cifró a los primeros en "un póker de ases", prologuistas de García Martí: Unamuno, Valle Inclán, Ortega y Marañón; hizo que representasen a los de Ultramar el mejicano Vasconcelos y el venezolano Blanco Fombona, y entre las autoridades europeas cotizadoras de don Victoriano adujo una entusiasta carta de Henri Bergson.

Dedicó también unos párrafos para referirse al cristiano corazón de García Martí, a su imperativo de libertad individual, y a la necesidad de conciliarla con la disciplina colectiva.

Al pase hizo también referencia al texto simbólico cultivado por García Martí, con aplauso de Manuel Bueno, Ledesma Ramos y otros finos talentos, y a su vocación ateneística, demostrada en sus largos, inteligentes y eficaces servicios al Ateneo de Madrid.

Concluyó exaltando la entrega de don Victoriano a las puras ansiedades del alma, a los mandatos del mundo interior y al ideal de que el diálogo fecundo y tolerante hermosa y embellece los horizontes de la vida española, garantizando los fueros de la tradición pero sometida al ritmo actualizador que impone el progreso y la renovación de los estilos del hombre y la Sociedad.

GRATITUD DEL HOMENAJEADO

A continuación, el señor García Martí se levantó para agradecer el homenaje, recordando la amistad y devoción que siente el Sr. Gamallo, por la vida y obra del homenajado. El Sr. García Martí recuerda la actuación del Sr. Gamallo en el Ateneo hace veinte años, actuando como censor de una conferencia suya, lo cual hizo en forma sumamente generosa y benévola; y cómo desde entonces mantiene una gran amistad con él. Señaló cómo posteriormente el señor Gamallo con el Sr. Fraga Iribarne, hoy Ministro, formó parte de una Comisión Gestora de un homenaje al Sr. García Martí, celebrando un banquete en el Palace Hotel, en el que se reunieron un centenar de personalidades de la diplomacia, de la Política y de las Letras, asistiendo el Dr. Marañón, el presidente del Instituto Nacional de Previsión, Marqués de Guad-el-Jelú; un representante del Ministro de Educación Nacional, don Eugenio Montes; don Jesús Suenos, los embajadores del Uruguay, Méjico y de algunos otros países.

Este acto planteó el problema de retirarse de la lucha y de volver a la tierra natal, en parte por el aspecto de su alma gallega, el aspecto de la "saudade", que no es otra cosa que la nostalgia de un valor absoluto para apoyar la relatividad de esta pobre rosa limitada que es la vida humana; aspecto y límites que se advierten en el alma de Rosalía y aun de Concepción Arenal, que muy joven escribe una obra titulada "De dónde venimos y a dónde vamos". Esto plantea el problema del sentido de la vida y en Galicia medita sobre este tema. En segundo lugar, para reanudar su amistad con nuestro Apóstol, robusteciéndose su fe. Y, por último, para vivir en las Rías Bajas, el pueblo de su nacimiento, cerca del silencio de las tumbas de sus padres, para perfeccionar los sentimientos desarrollados en los primeros años de su infancia.

Con este motivo atribuye a estos homenajes un valor limitado. Son —para él— como el cierre de su actividad en el tiempo y así "cambia la gloria de esta vida o gloria histórica, por la gloria teológica o del más allá".

PALABRAS DEL RECTOR

Por último el Rector de la Universidad, profesor Echeverri, pronunció unas brillantes palabras, señalando como uno de los postulados que encierra la Universidad la de rendir homenaje a la Cultura en sus diferentes matices. Y esta es la razón del acto que se celebra en el Salón Artesonado, en honor de D. Victoriano García Martí.

El ilustre escritor ha tenido rasgos de cordialidad para la Universidad, que siempre le ha agradecido, como las visitas al Salón Rectoral y la dedicación de algunos de sus libros, añadiendo el Rector que era un gesto que la Universidad y el Rectorado agradecerían siempre en lo que valen. Destacó seguidamente la importancia de la conferencia del profesor Gamallo Fierros, por su profundidad y contenido, recordando los lazos que le unen a dicho profesor por un estudio sobre el cráneo de un célebre pintor, alrededor del cual han girado muchas leyendas.

La Universidad, siempre abierta a los amplios horizontes —siguió diciendo el Rector— tiene la satisfacción de nombrar Colegial de Honor del Colegio Mayor "Fonseca", a don Victoriano García Martí.

Entre grandes aplausos, el Vicedirector del Colegio, doctor Peña Guitián, dió lectura al nombramiento citado y el Rector de la Universidad, profesor D. Angel Jorge Echeverri, le colocó la beca de colegial con el emblema de Fonseca y la Cruz de Santiago, entregándole al mismo tiempo un escudo de la Universidad de Compostela, en plata y esmalte.

Finalmente, el homenajado volvió a hacer uso de la palabra, para dar las gracias a la Universidad, poniendo de manifiesto su lealtad a las enseñanzas de Derecho Público y, en esta ocasión, por haber recibido el homenaje en un acto tan brillante con el testimonio del título del Colegial de Honor.

Cámara de Comercio Exposición de exacciones municipales en el Ayuntamiento

El "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día 19 del actual señala que quedan expuestas al público en el Negociado de Hacienda, Rentas y Exacciones del Ayuntamiento de la ciudad, por término de quince días hábiles, las exacciones municipales relativas a prestación del servicio de alcantarillado, vitrinas, toldos, anuncios y rótulos, escarpantes, solares sin edificar, falta de agua a presión en los retretes, falta de acometida a la red general del alcantarillado, pozos negros, falta de instalación o no utilización del servicio de aguas potables, vigilancia de establecimientos, tinglados y talleres de construcción ligera, cables y aparatos de radio, casinos y círculos de recreo, conducciones particulares de agua, desagüe de canalones y otros en la vía pública, entrada de carruajes en edificios particulares, voladizos a la vía pública o que sobresalgan de la línea de fachada; inspección de calderas de vapor, motores, transformadores, ascensores, montacargas y otros aparatos o instalaciones análogas. Se advierte a los contribuyentes por los expresados conceptos, que pasado el plazo de los 15 días a que se hace referencia, no se admitirá reclamación alguna contra las matrículas mencionadas y por tanto, las cuotas y demás circunstancias en ellas consignadas, serán firmes en cuanto no hayan sido reclamadas en el expresado plazo que se contará a partir del día siguiente al de la publicación de este bando en el "Boletín Oficial" de la provincia.

GAIOLA CLUB

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 7 DE LA TARDE

SESION DE NOCHE

HORAS de COMPOSTELA

PEREGRINOS EN LA BASILICA DEL APOSTOL

Rompe la monotonía de la noticia de las peregrinaciones la característica de cada una de ellas. Y se diferencian también, aun siendo el mismo cauce de su desfile —rúas y plazas— el colorido del cortejo.

Estandartes y banderas ponen nota destacada en la presencia de las peregrinaciones que desfilan hacia la Basílica. Son algo así como puntos de referencia para los santiagueses que se detienen a verles pasar...

Gusta saber de dónde procede el grupo que encamina sus pasos hasta el Santuario del Apóstol.

Estos últimos días, la crónica de las peregrinaciones se nutre con la noticia de manifestaciones jacobeanas a cargo de alumnas de distintos Colegios procedentes de todas las regiones españolas. Está reciente la brillantez de los actos celebrados por todo el alumnado de los centros de la Compañía de María. En el día de ayer, otra importante riada femenina de fe: la de los Colegios de Cluny y de Cristo Rey.

También entró un grupo de alumnas de la Escuela de Turismo de Valencia, presidido por el asesor religioso Rvdo. Rafael Martínez Ferri, la directora María Teresa Roca Vilata y las profesoras Rosa Fagoaga y Matilde Romero.

Nosotros tuvimos ocasión de hablar con el Rvdo. Rafael Martínez Ferri y con algunas de las componentes del grupo de Valencia. Mostraban una satisfacción indefinible por haber ganado el Jubileo del Año Santo, como así la ilusión por aprovechar la estancia en Galicia para recorrer algunos pueblos de las Rías Bajas. La única desilusión que se han llevado, al menos las dos jovencitas con quienes hemos hablado, es de no haber visto Compostela bajo una densa lluvia... "Porque estas rúas tienen que ser maravillosas bajo un "diluvio".

Eso decían ellas. Porque tenían el concepto de que en Santiago llueve durante las tres cuartas partes del año.

Graciosamente se conjuraron a advertir a cuantas amigas se propongan venir a Santiago, que eso del eterno invierno santiagués no es más que leyenda...

Aunque ayer, la verdad, les tocó un día gris y más frío que los suyos de Valencia.

JOSE REY F. ALVITE

Año Santo

PEREGRINACIONES DE AYER

Ayer entraron en la Catedral 3 peregrinaciones.

A las diez y media, la de los Colegios de San José de Cluny integrada por 400 muchachas y religiosas.

A las once y media la de los colegios de Cristo Rey y a la una de la tarde la de los profesores y alumnos de las Escuelas de Turismo de España.

Estas peregrinaciones fueron recibidas por el Prelado.

PEREGRINACIONES PARA HOY

Para hoy están anunciadas las siguientes peregrinaciones:

A las once la de Religiosas Franciscanas Misioneras. A las doce colegios de Religiosas Calasancias de la Divina Pastora y a las seis de la tarde se celebrará un acto litúrgico de los Colegios de La Salle.

LA PEREGRINACION DE LOS AERO CLUBS DE ESPAÑA

El 4 de junio, entrará en la Catedral la peregrinación de los Aero Clubs de España.

Coincidirá el acto con la concurrencia de los participantes en la Vuelta aérea a España.

NUOVO HERMANO MAYOR DE LA ARCHICOFRADIA DEL APOSTOL

En la Cripta del Apóstol, le fue impuesta en la mañana de ayer la medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Apóstol a don Antonio Rodríguez Toubes, capitán de Navío, comandante de Marina de Villagarcía, que fue apadrinado por el Hijo Predilecto de

LA EXCURSION DE FIN DE CARRERA DE FILOSOFIA Y LETRAS

En el mes de Junio, será la excursión de Fin de Carrera de la Facultad de Filosofía y Letras. Es probable que el itinerario comprenda el Camino de Santiago desde Rescesvalles.

Compostela, don José María Rive de Agular.

PREPARATIVOS PARA LA PEREGRINACION PORTUGUESA

Acompañado de su esposa ha llegado a Santiago el escritor gallego, nuestro buen amigo don Julio Martínez de Almoyna, director del Colegio Español de Oporto, con el fin de ultimar los detalles relacionados con la magna peregrinación que dicho Colegio organiza a Santiago para el día 2 de mayo.

El señor Martínez de Almoyna se ha entrevistado con directivos de la Archicofradía del Apóstol y con el secretario de la Junta Central del Año Santo, canónigo señor Precedo Lafuente.

La expedición portuguesa de romeros al Sepulcro del Apóstol estará integrada por dos centenares de personas, participando escritores, periodistas, profesores y otras relevantes personalidades de la vida de Oporto.

Entre otros actos que se organizan en Santiago con motivo de esta peregrinación figura un almuerzo de confraternidad con las autoridades locales, que tendrá lugar en la Casa Diocesana de Ejercicios Espirituales, donde se hospedarán los peregrinos.

Los peregrinos entrarán en la Catedral vestidos con la esclavina del peregrino y luciendo sobre el pecho la clásica vieira, símbolo de las antiguas peregrinaciones.

Es probable, si se lo permiten sus ocupaciones, que presida esta peregrinación el director general de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna. De no ser así, le sustituirá el Conde de Alca, ministro plenipotenciario y cónsul general de España en Oporto.

Habrá dos invocaciones, una en portugués, a cargo del Dr. Vieira de Lemos, y otra en español, a cargo del señor Martínez de Almoyna.

TVE recogerá un amplio documental de los actos de esta peregrinación para la televisión portuguesa.

Los romeros lusitanos llegarán a Pontevedra el sábado, día 1, y asistirán a la Salve en el Monasterio de Poyo.

AGENDA del DIA

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D. Julio Iglesias Rodríguez, Avda. de Coimbra, 9. (Estiña). Teléfono, 582522.

D. María Panisse Ferrer, Fonseca, 2. Teléfono, 583156. D. Dolores Sesto Vázquez, General Aranda, 6. (Enseñanza). Teléfono,...

D. María Teresa Barbosa Quiquer, San Pedro de Mezonzo 2. Teléfono,...

A partir de las once de la noche corresponde: Doña Irene Regueira Lois. Casas Reales, 10 (Animas). Teléfono, 581723

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Muerte ¿dónde está tu victoria?» - I. C.

METROPOL: «Cleopatra» - 3 Mayores de 18 años.

SALON: «Tarzan de los monos» 1.- Todos incluso niños. Los viajes de Gulliver. - 1 Todos incluso niños.

YAGO: «La intriga» - I. C.

CAPITOL: «La ley de la fuerza» - 2, Mayores de 14 años.

AVENIDA: «El príncipe encantado» - 2 Mayores de 14 años.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE D. MANUEL VILAS FIGUEIRAS

A la edad de setenta años falleció cristianamente en Buenos Aires el pasado día 3, el señor don Manuel Vilas Figueiras, persona que contaba en Compostela con muchas amistades y simpatías.

Residió en la capital argentina con su esposa doña María Ramos Beoane y su hijo don Jorge. El finado era hermano de nuestro estimado amigo el párroco de la feligresía santiaguesa de San Juan Apóstol, don Perfecto Vilas Figueiras.

Lamentamos la triste noticia, y testimoniamos a la familia del finado la expresión de nuestro pésame.

GACETILLAS LOCALES

LA CIRCULACION EN COMPOSTELA

Por la Jefatura de la Policía Urbana, se procede al estudio de los

Oposiciones al Magisterio Relación de opositores aprobados

Doña María del Carmen Villar Landeira, 4948. Doña María del Carmen Carballido Rey, 4683. Doña María López Sánchez, 7983.

Se convoca a los señores opositores que figuran en la lista de aprobados en el ejercicio escrito comprendido entre los números 112 al 120 inclusive para realizar el examen oral hoy, día 21, a las cuatro de la tarde en la Escuela del Magisterio. - La Secretaria.

SOCIEDAD PETICION DE MANO

El pasado domingo, día 18, por los señores de Moure Gómez (don Angel) conocido industrial de esta ciudad, y para su hijo Gerardo, licenciado en Derecho, ha sido pedida a los señores de Roget Lemus (D. José), secretario del Juzgado Comarcal de La Guardia (Pontevedra), la mano de su encantadora hija Carmita, licenciada en Filosofía y Letras.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, quedando concertada la boda para el próximo mes de mayo.

DE VIAJE

Procedentes de Tenerife han llegado a Vigo en el «Santa Marian» para pasar unos días en Santiago doña Sara Torrents de Merchán y su hija María del Rosario.

ENFERM

Se encuentra enferma la esposa de don Ramón Fabeiro Vigo. Formulamos votos por su total y rápido restablecimiento.

autos que entran y salen en Santiago, para enviar a la Jefatura Central de Tráfico.

Un detalle del estudio señala que diariamente salen de Santiago y entran 130 ómnibus de empresas, lo que arroja un contingente de 5.000 pasajeros.

AUN NO FUE RETIRADO UN AUTO QUE SE DESPENÓ EN SAN JUSTO

Todavía no ha sido retirado el auto turismo que hace mes y medio se despenó en San Justo, cuando se dirigía a Santiago, procedente de Noya.

Que se sepa, no ha habido heridos. No se conoce la identificación de sus ocupantes. El vehículo abandonado ha sido desvalijado.

LOS TRABAJOS DE INSTALACIONES ELECTRICAS SUBTERRANEAS FINALIZARAN EN JUNIO

Continúan al ritmo que permite el tiempo, los trabajos de instalaciones eléctricas subterráneas, en el recinto monumental de Compostela, como son transformadores y redes de distribución.

Está previsto que las obras finalicen en el próximo mes de junio.

Fenosa, en el afán de incrementar su progreso, en beneficio de nuevas industrias, procede a ampliar las redes generales de distribución de energía, entre ellas una entre Chantada y Lalín, con una línea de 66 kw.

EXPOSICION DE ARTE

Hoy, miércoles, se celebra, en el Hostal de los Reyes Católicos, la apertura de la Exposición de esculturas en bronce y mármol, dibujos, cerámica y joyas, de la lucense, Otero Besteiro.

El acto está señalado para las ocho de la tarde.

LLEGARON A MADRID LOS EXCURSIONISTAS DEL INSTITUTO «ROSALIA CASTRO»

Las alumnas del Curso Preuniversitario de este Instituto, que salieron de excursión el domingo, día 18, se encuentran perfectamente en Madrid, después de haber visitado León. Desde la capital de España se trasladarán a Toledo, y posteriormente a Avila, Salamanca y otras ciudades de interés artístico.

COLISION DE VEHICULOS

Ayer, a las once y media de la mañana, en el acceso a la Carretera del Conde, chocaron la furgoneta M. 52.281, conducida por Jorge Costa, y un turismo de matrícula francesa, conducido por el vecino de Puebla del Caramiñal, Jonh Potes.

No hubo que lamentar desgracias personales.

A DISPOSICION DEL JUZGADO

Fue puesta a disposición del Juzgado, por la Comisaría de Policía, una joven que prestaba servicio en una vivienda de la Calle de la Conga, por haberse apropiado de dinero en diversas ocasiones. Con lo sustraído pretendía trasladarse al extranjero. Le fueron ocupadas 32.000 pesetas.

«SEKAL BUNKA» Son esperados en esta ciudad los señores Morikazu y Kinichi Sakaguchi, pertenecientes a la Sociedad «Sekal Bunka», de Tokio. Se encuentran en España con la misión de recoger material para la edición de un libro japonés dedicado a España, que es el primero de esta índole que será editado en aquel país.

Sorteo de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos

El sorteo de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos se verificará el día 28 del mes corriente a las cuatro de la tarde en la Escuela Normal del Magisterio.

No es obligatoria la asistencia a dicho acto. La Secretaria.

UN LIBRO DEL CAMINO DE SANTIAGO

Los universitarios don Ezequiel Méndez y don Enrique Banet, tienen el proyecto de editar un libro dedicado al Camino de Santiago, ilustrándolo con medio centenar de fotografías.

NATALICIOS

Dió a luz un robusto niño doña Josefa Codesido, esposa del empleado de hostelería, don José Albarrele.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Teresa Rodríguez, esposa de nuestro buen amigo y oficinista de la fábrica de camisas don Marcelino De Soto. A la niña le ha sido impuesto el nombre de Monserrat. Nuestra enhorabuena.

SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las alumnas de Magisterio, que cursan sus estudios por enseñanza oficial, que está abierta la matrícula desde el día 26 de abril hasta el 10 de mayo para el curso de Instructores que se celebra en el mes de mayo.

Academia Médico Quirúrgica de Santiago de Compostela Cuarta sesión científica

A las ocho de la tarde del próximo viernes, día 23, tendrá lugar, en el Salón del Consejo Médico Comarcal, la lectura de las siguientes comunicaciones:

Dr. Alfonso Varela Durán. «Consideraciones sobre un probable caso de granulomatosis de Wegener».

Profesor Dr. Ramón Varela Núñez. «El diagnóstico por la punción-biopsia de órganos».

VIDA RELIGIOSA

MONSEÑOR SAGARMINAGA

Tiene anunciada la llegada a Santiago monseñor Angel Sagarmínaga, el cual asistirá el sábado 24 al acto de clausura del XII Cursillo Federal de Juventudes Misioneras de la Milagrosa, que ha dado comienzo en el Colegio de las Huérfanas.

FUNCION RELIGIOSA EN LA ANGUSTIA

En la capilla de Nuestra Señora de la Angustia se ha celebrado la función patronal.

Predicó, elocuentemente, el presbítero santiagués, señor Conde Asorey, que amplió estudios en Madrid.

RETRO SACERDOTAL

El próximo jueves, día 22, tendrá lugar en la Capilla de Palacio Arzobispal el Retiro Espiritual para el Clero de la ciudad.

Cursillo Federal de Juventudes Misioneras de la Milagrosa

Ayer continuó sus sesiones de trabajo, conforme al programa que dimos a conocer, el XII Cursillo Federal de Juventudes Misioneras de la Milagrosa.

Para hoy, el programa señala los siguientes actos:

A las 10 de la mañana. Párrama Eucuménico de unidad, hoy.

Rvdo. Padre Tomás Thiruthalí, C. M., Misionero de Cutack.

A las 11,30. El Colegio Apostólico. Trayectoria misionera de un Apóstol: Santiago.

Rvdo. Padre Vicente Franco, C. M.

Tarde, A las cuatro. El laicado y la misión de la Iglesia.

Rvdo. Sr. D. Juan José Pérez Ormazábal, Delegado Nacional de la C.M.D.E.

A las 5,15. La Misión al vivo (Coloquio).

A las 6,30. Acto litúrgico misionero en la iglesia de S. Francisco.

Los actos serán a las once de la mañana y a las seis de la tarde.

FIESTA DE LA BTA. MARIANA DE JESUS, MERCEDARIA, PRECURSORA DE LOS JUEVES EUCARISTICOS

En la iglesia Conventual de Madres Mercedarias Descalzas de esta ciudad, mañanas jueves, día 22, a las ocho y cuarto de la tarde se celebrará la función de los jueves Eucarísticos. Después de la Reserva se dará a besar la Reliquia de la Bta. Mariana.

Fútbol aficionado y juvenil de Santiago Resutados y clasificaciones

Resultados de los encuentros correspondientes al Campeonato de Clubs Modestos, celebrados el pasado domingo:

Vista Alegre-Estrella, 1-0. La Salle-Castañeiriño, 0-2.

CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Club and Score. Rows include Vista Alegre, Castiñeiriño, Júpiter, Racing, La Salle, Victoria, Estrella, San Pedro, Amio.

II Cursos Específicos de A. T. S. de Empresas

Hoy tendrá lugar en la Facultad de Medicina, a las once de la mañana, el acto de inauguración de los segundos cursos de A. T. S. de Empresa, cuya duración será de dos meses y al que asistirán 130 profesionales, en su mayor número de nuestra región.

Con tal motivo es esperado, procedente de Madrid, el profesor Dr. D. Victor Martínez Linares, secretario técnico de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, el cual pronunciará la conferencia inaugural, sobre el tema: «Problemas laborales de los pesticidas».

A la una de la tarde, los cursillistas visitarán, en unión de las autoridades invitadas a este acto, al Rector de la Universidad.

Vacunación en el extrarradio de Santiago

Un equipo sanitario procederá, desde las tres y media de la tarde en adelante, a la administración de la segunda dosis de vacuna a los niños que previamente han recibido la primera:

Día 21: Escuela de Sabugueiro. Día 22: Escuela de Rojos. Día 23: Conjo, Escuela de Niños de García Prieto. Día 24: Escuela de Figueiras. Día 25: Castiñeiriño, Grupo Escolar.

Independiente de los centros y horas citados seguirán funcionando los tres centros de vacunación de la ciudad sitos en Gota de Leche (Santo Domingo), Consulta de Pediatría (Hospital Clínico) y Centro Comarcal de Sanidad (Franco, número 1).

Divulgación forestal en Curtis

LA CORUNA - (De nuestra Delegación).

Por iniciativa del entusiasta alcalde de Curtis, D. Alfonso Torres Vázquez, que cuenta con el concurso del activo secretario accidental, D. Jesús Sánchez Vázquez, se celebró el domingo en Fojo, del citado municipio, el anunciado acto de divulgación forestal, concurrendo el vecindario en pleno de los pueblositos de la zona.

Primeramente hubo Misa rezada, en la que ofició el diligente párroco D. Abelardo López Freire, que pronunció elocuente plática de la festividad del día y en frases emotivas y patrióticas elogió el acto educativo que a continuación tendría lugar en el atrio del templo. Y en este lugar, ante jóvenes y ancianos, hombres y mujeres, D. Federico García dio una segunda charla que fue seguida con el mayor interés.

procedente de Madrid, el profesor Dr. D. Victor Martínez Linares, secretario técnico de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, el cual pronunciará la conferencia inaugural, sobre el tema: «Problemas laborales de los pesticidas».

A la una de la tarde, los cursillistas visitarán, en unión de las autoridades invitadas a este acto, al Rector de la Universidad.

PRINCIPAL HOY: FORMIDABLE ESTRENO Muerte, ¿DONDE ESTA TU VICTORIA? Una película que ha conmovido a millares de espectadores y satisfecho a la crítica más exigente.

Sorteo de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos El sorteo de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos se verificará el día 28 del mes corriente a las cuatro de la tarde en la Escuela Normal del Magisterio.

LAS DOS ESPELLAS JUVENILES PILI y MILI FASCINANTES, SIMPATICAS, ALEGRES, DIVERTIDAS Y ENCANTADORAS LES SORPRENDERAN CON SU ARTE INCOMPARABLE Y SU MARAVILLOSA SIMILITUD EN LA INEFABLE PELICULA EN EASTMANCOLOR

Cartelera PRINCIPAL CAPITOL HOY: 5,45 - 8 y 11 Estrena Una película sincera, humana y profunda MUERTE ¿DONDE ESTA TU VICTORIA?

ALGO NUEVO SOBRE FLEX

La Etiqueta Corner con el número de muelles.

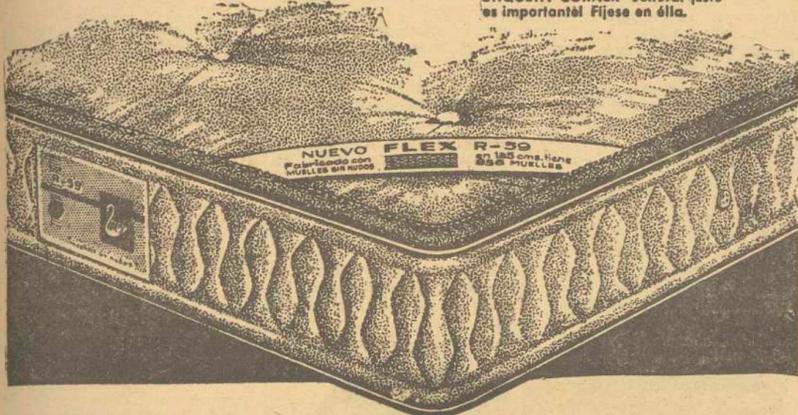
VEINTE años después y están como NUEVOS

Los primeros colchones FLEX tienen ya veinte años de uso. Todos llevan muelles de acero. Y su muelle se conserva en perfecto estado, porque...

el muelle de acero es material noble. Y ahora, la ETIQUETA CORNER indica el número de muelles que tiene su colchón FLEX

Es la garantía de su confort, de su descanso. La garantía de lo que usted compra.

Todos los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER Señora ¡esto es importante! Fíjese en ella.



Recuerde! EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTÁ EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

IV CENTENARIO DE LA EVANGELIZACIÓN DE FILIPINAS

Presidirá la delegación española el Arzobispo de Madrid-Alcalá

MANILA, 20. — En el Palacio Presidencial de Malacañang, residencia oficial del Jefe del Estado, en Manila, se ha dado cuenta de los nombres de las personalidades de la Santa Sede, España, Méjico, Italia, Bolivia, Colombia y Guatemala que asistirán a las conmemoraciones del IV Centenario de la evangelización de las Islas Filipinas, realizada por los españoles.

La misión pontificia, que irá encabezada por el cardenal Ildebrando Antonutti, estará integrada por monseñor Pietro Altabella, el doctor Vito Comitti, el Dr. William Carew; los condes Pietro Canale, Tomas Boada y Flaquer; el reverendo Julio Atienza; el Marqués Alberto Maraviglia Mantegazza y el arzobispo monseñor Agidío Vagnozzi.

Se espera que la representación llegue esta semana a Manila según está fijado. La delegación española irá presidida por el arzobispo de Madrid-Alcalá, Dr. Casimiro Morcillo, y figurarán en ella: el obispo de Ciudad Real, Dr. Juan Cuevas; de Calahorra, Dr. Avilio, obispo titular de Vagada, así como los embajadores don Miguel Teus y don Ernesto Giménez Caballero.

El representante mejicano será el Dr. Arturo Arana, el Guatemalteco, el Dr. Leoncio B. Monzón, el colombiano, el Dr. Jorge Aranzeta, y el boliviano, el Dr. Rubén R. Ramírez.

En el comunicado emitido en el Palacio de Malacañang, se ha informado también de que las misiones extranjeras concurrirán asimismo, a las celebraciones en la ciudad de Cabu, entre el 26 de abril actual y el 2 de mayo próximo.— (Efe).

EL ARZOBISPO DE MADRID, A FILIPINAS

MADRID, 20. — El Arzobispo de Madrid doctor Morcillo, ha salido esta tarde, vía aérea, hacia Manila, vía Roma, para asistir en la capital filipina al frente de la Misión española, a los actos del centenario de la evangelización de Filipinas.

Le acompaña el Obispo de Calahorra, doctor don Avilio del Campo.

En el aeropuerto, el doctor Morcillo fue despedido por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; Nuncio de Su Santidad en España y Embajador de España en la Santa Sede. — Cifra.

Nuevos tornados en el Estado de Tejas

Considerables daños en la industria y la ganadería

CHICAGO (Illinois) - Estados Unidos, 20 - Varios tornados se han abatido sobre ayer y esta madrugada sobre vastas zonas del Estado norteamericano de Tejas. Las trombas han causado importantes destrozos en industrias y centros de población, así como en la ganadería, y que se sepa, hasta el momento de transmitir el presente despacho, han originado la muerte a una persona.

La muerte la produjo una tromba que se centró sobre un hogar de la localidad de Rosenberg, produciendo la muerte a un ser humano y causando heridas a otras cuatro personas. Otro tornado sorprendió a varios campesinos que se dedicaban a sus faenas en unas plantaciones de algodón en un lugar radicado al Norte de la localidad de El Campo. Este mismo tornado causó daños importantes en las cosechas en el área de Guadalupe.

El aire va cargado de humedad y se ha registrado un repentino aumento de la temperatura que recuerda los días más calurosos de verano. Esta situación atmosférica ha provocado serias tormentas con tremendo acompañamiento de granizo y de aparato eléctrico en los Estados de Tejas y Louisiana, este último, gravemente afectado por los tornados de estos últimos días.

Vientos de a setenta kilómetros por hora soplan extensas zonas de Tejas, Alabama y Mississippi. Asimismo, lluvias torrenciales están cayendo desde hace más de veinticuatro horas sin interrupción, sobre los Estados norteos del país ribereños del Océano Pacífico, ubicándose la precipitación sobre la zona de Astoria, en el Estado de Oregon, y en general, puede decirse que todo el Oeste, desde Tejas, está siendo azotado por la tempestad.— Efe.



Missiles sobre Vietnam del Norte

Mientras en Moscú se anuncia que, si los Estados Unidos persisten en su agresión a Vietnam del Norte, la Unión Soviética permitirá el desplazamiento de voluntarios para combatir contra los norteamericanos en territorio norvietnamita, como táctica respuesta de contundencia extremada, los estadounidenses, no sólo han profundizado más en sus penetraciones en el espacio aéreo de Vietnam del Norte, sino que, además han comenzado a emplear armistiles, para la destrucción de objetivos, como los puentes que han servido de blanco a esta arma el dieciséis del actual. En efecto, según informaciones facilitadas desde Saigón por las agencias A.F.P. y U.P.I. que publica la Prensa francesa, nos enteramos que, por primera vez, el mencionado día 16 del corriente, los aparatos de las fuerzas aéreas navales han utilizado para bombardear uno de sus objetivos missiles «Bullpup».

Los «Bullpup» son unos missiles que pesan seiscientas libras (cada libra americana equivale a 0,45 kilos), provistos de guiaje óptico y usan un carburante sólido.

El objetivo previsto para lanzar sobre el río «Bullpup» fue el puente de King Cuong, sobre la ruta de Vinh a Nape, a 55 kilómetros al Sudoeste de Vinh y a 20 kilómetros de la frontera lao-vietnamita.

Este puente, de un solo arco y una longitud de setenta metros, fue alcanzado por los proyectiles, arrojados desde aviones «F105» («Thunderchiefs»), quedando totalmente destruido.

El daño enorme que está sufriendo Vietnam del Norte con estos ataques pone en trance de yugular los transportes por carretera y ferrocarril, lo que, sin duda alguna, afectará no sólo a posibles desplazamientos de fuerzas militares, sino también al tráfico de mercancías, que repercutirá en la distribución de bienes de consumo y de otra índole, creando un clima de odio hacia los que consideran agresores suyos. A este respecto hay que tener en cuenta la importancia que representa la destrucción de puentes en un país, máxime si es subdesarrollado como el Vietnam del Norte, lo que supone un esfuerzo mucho mayor que en cualquier otro país de más elevado nivel de vida, la reconstrucción de estos nudos vitales de las comunicaciones.

Los puentes afectados por los ataques norteamericanos, además del antes mencionado, han sido el de Trai Hoa, cerca de Huong Ke, a 50 kilómetros al Sur de Vinh, de una longitud de 155 metros, que ha resultado con dos arcos destruidos. El puente ferroviario del Phu Dien Chau, a 35 kilómetros al Norte de Vinh, de 120 metros de largo que ha quedado inutilizado, al desmoronarse uno de sus arcos.

Ante este panorama, se advierte que los Estados Unidos están dispuestos a enfrentarse con cualquier evento que pueda producirse en el Sudeste asiático. Dado el carácter de los indochinos, no es viable pensar que vayan a rendirse a las pretensiones norteamericanas para evitar mayores sufrimientos; por el contrario, la lucha arreciará y continuarán los norteamericanos incrementando sus ataques y penetrando cada vez más en el territorio norvietnamita, hasta que este escenario se convierta en campo de batalla donde las fuerzas de las grandes potencias probarán sus armas (con exclusión de las nucleares) en un terrible experimento, que se producirá con la aparición de voluntarios soviéticos en ese punto geográfico del Sudeste asiático. Una especie de guerra limitada, en la que no nos extrañaríamos que interviniesen también «voluntarios» chinos; y decimos «voluntarios» porque en otro supuesto: una intervención armada del régimen de Pekín provocaría una guerra entre China y los Estados Unidos.

Por la situación en el Vietnam

FRANCIA se retirará de la SEATO

BANGKOK THAILANDIA, 20.— Se cree que Francia se retirará totalmente de la organización del tratado del sudeste de Asia (SEATO), quizá dentro de muy pocos días, según ha trascendido de medios habitualmente dignos de crédito de la capital tailandesa.

De fuente fidedigna en Saigón se ha dicho que se espera en breve un anuncio oficial de la retirada de Francia de la (SEATO).

Como indicio preliminar se comenta el caso de que el embajador de Francia y representante permanente de su país cerca de la (SEATO), M. Achille Clarac, haya informado al secretario general de la organización defensiva del sudeste asiático de que el Gobierno de París sólo enviará un observador al próximo consejo de ministros de la SEATO, el cual se verificará en Londres.

Hasta ahora, y habitualmente, Francia estaba representada en estas reuniones por su ministro de Negocios Extranjeros, actualmente M. Maurice Couve de Murville.—(Efe).

GRANDES DIFERENCIAS CON SUS ALIADOS BANGKOK, 20. — Francia tiene grandes diferencias con sus aliados de la Seato, en relación con la situación en el Vietnam.

La respuesta francesa para la neutralización de Indochina no ha sido aceptada por Estados Unidos y sus dos aliados asiáticos: Tailandia y Filipinas.

El tratado de defensa del sureste asiático (Seato) fue firmado en Manila, en septiembre de 1954, por ocho países: Australia, Francia, Nueva Zelanda, Pakistán, Filipinas, Tailandia, Gran Bretaña y Estados Unidos. Efe.

Ocho personas bloqueadas por la nieve, en los Andes

SANTIAGO DE CHILE, 20. — Hasta ahora sin éxito han continuado por tierra y aire los esfuerzos para localizar a ocho arrieros que se encuentran bloqueados por la nieve --- y dos extraviados--- en el sector de la cordillera de los Andes, en el interior de la zona de Salamanca.

Aviones del servicio aéreo de rescate y de la fuerza aérea militar chilena han sobrevolado el área; pero, desgraciadamente sin resultados positivos.

Informaciones proporcionadas por el gobernador de Illapel, localidad ubicada a doscientos cincuenta kilómetros de Santiago, hacia el norte, señalaron que los arrieros se encuentran en el lado argentino de la cordillera, en el interior de la zona de Salamanca, y más concretamente, en una comarca deshabitada denominada de Los Erizos.

El mando regional de la aviación chilena ha tenido que solicitar la debida autorización de la aeronáutica militar argentina para que sus aeronaves realizaran vuelos de reconocimiento sobre la zona.

El cuerpo de socorro andino también está intentando que sus expediciones lleguen al lugar en que se perdieron los arrieros. Una patrulla compuesta por dieciséis hombres se encaminó anoche a este sitio, llevando sus integrantes todos los implementos necesarios para ayudar a los bloqueados. Patrullas de la policía se hallan ya en el sector.

Según antecedentes facilitados por otros arrieros se conocen los nombres de cuatro de los atrapados y de uno de los extraviados. Los primeros son Eugenio Rivera, Imperiano Cortés, Pascual Cortés y Secundino Cifuentes; el extraviado según Noliberto Egueno. --- (Efe).

LABORATORIO DEL

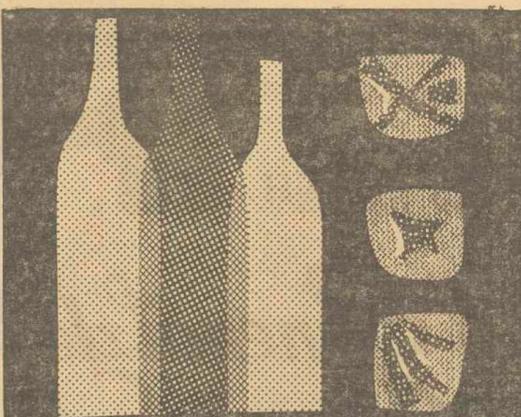
Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE

SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE

Rúa del Villar, 66 TEL. 661563

SANTIAGO DE COMPOSTELA



II FERIA EXPOSICION DE VINOS DEL RIBEIRO

28 DE ABRIL - 3 DE MAYO 1965 RIBADAVIA - ORENSE

...y, al igual que el pasado año, con la presencia y colaboración publicitaria de zeltia agraria, s.a. fabricantes y distribuidores de ZZ COBRE contra el mildiu de la vid

EN IRLANDA

Un marinero coruñés salvó a una mujer de perecer ahogada

CORK (Irlanda), 20.— Un joven marino español ha salvado a una mujer de una muerte cierta al impedir que pereciera ahogada cuando el automóvil que conducía, en período de aprendizaje, cayó al río Lee en el curso de una lección práctica. El compañero y profesor de conducción automovilística de esa mujer murió en el accidente.

El súbito español, José Bartello, de La Coruña, perteneciente a la tripulación del buque de cabotaje holandés "Pandora", se arrojó a las frías aguas del río Lee, tan pronto

vió caer el coche en la corriente, sacó a la mujer del interior del auto y la sostuvo a flote hasta que a ambos los recogieron los miembros de la dotación de una barca que ya se había botado del propio buque.

La mujer salvada por José Bartello es miss Patricia Desmond, vecina de la misma Cork, que fué sacada inconsciente del río por el marinero español. Su Compañero, Cornelius Cummings, de veinticuatro años de edad, pereció ahogado. La jefatura de policía de Cork ha dado cuenta de que

Identificación de huellas dactilares, mediante los cerebros electrónicos

BARCELONA.— (Servicio especial ICE).

La verdad es que las cosas se están poniendo más difíciles para los delincuentes. Las posibilidades de escapar a la vigilancia y control de la policía nunca han sido demasiado grandes; pero ahora todavía resultan más pequeñas, como consecuencia de la incorporación de los ordenadores electrónicos.

los cerebros electrónicos a las tareas policíacas.

Con motivo del reciente Simposium celebrado por IBM en Barcelona, y al que concurren alrededor de 600 científicos de distintos países del mundo, el doctor Giorgio Balzola, italiano, hizo una exposición muy interesante del procedimiento actual de identificación de huellas dactilares con ayuda de los ordenadores electrónicos.

El procedimiento ofrece la particularidad de poder identificar cualquier huella que se le presente aunque se encuentre en estado fragmentario.

Para la identificación, el ordenador electrónico sigue un procedimiento distinto al empleado por las técnicas fotográficas, que consisten en esencia en la obtención de una diapositiva de la huella que se desea identificar y la superposición de la misma sobre la huella que sirve de referencia.

El ordenador, por el contrario, reduce la huella a un conjunto de puntos, registrando después los valores angulares en relación con una retícula cuadrangular.

El procedimiento fotográfico tiene el inconveniente de que, si la huella que se desea identificar no está completa, la superposición resulta insuficiente para la referida tarea, dejando un gran margen a las dudas.

Por el procedimiento de los valores angulares, contrariamente, una pequeña parte de la huella es suficiente para su identificación con la más absoluta seguridad.

miss Desmond, de veintidós años de edad, iba recibiendo una lección de manejo de automóvil, cuando, en una falsa maniobra, el coche se precipitó en las aguas del río.— (Efe)

# AMANCIO revela su sueño en la mesa de operaciones

## Hablando con su novia... «nos casaremos enseguida en cuanto esté restablecido»

Amancio sintió como se rasga. Da la vaina de los peroneos. Fue como un impacto seco, tremendo. Un dolor agudísimo se apoderó de su pierna y apretó las mandíbulas hasta lo imposible. En el campo barcelonés se extendió un murmullo denso. Delante de él, a cincuenta metros, el balón comenzaba a hacerse amigo de los contrarios.

Amancio dió un paso, apoyando el pie. El calambre trepó hacia arriba y notó como la sangre se le agolpaba en la cabeza. No le gustó la sensación y pensó en el tobillo. Con lentitud, procurando no cojear demasiado empezó a dirigirse hacia los vestuarios. La tarde se puso de punta y otra vez volvió a pensar en el tobillo. Aquello parecía no tener remedio...

El doctor López Quiles entró en el quirófano de paisano y le dió un afectuoso golpe en el hombro.

—No será nada, muchacho. Unos días de descanso y fuera...

Amancio le miró desde la mesa de operaciones. A su alrededor andaban preparando el tinglado quirúrgico los doctores Prudencio Sánchez, Rafael Martínez y la enfermera Mary Cruz Lacalle.

El doctor Calderón, gerente del Real Madrid y el doctor Toba, entrenador de fútbol, entraron en el quirófano de Ruber. Amancio sonrió a todos, alentadoramente, como si fuera el quien tuviera que dar ánimos a los médicos.

—Es que ese tobillo vale millones —dijo Gento—, cambiando unas suaves palabras con el doctor Toba.

Gento estaba vestido con el bata médico y le había aplicado la mascarilla, como a todos. Amancio le hizo gracia verle así, y hasta esbozó una broma:

—Cuidado con el bisturí, Gento...

Los enfermeros andaban trabajando por la aséptica estancia y el doctor Alvaro Cuesta se acercó al jugador.

—Cuando quiera...

Le amordazaron con la mascarilla y Amancio sintió como iba entrando suavemente en el mundo de los sueños. De pronto se encontró en un campo inmenso. Y delante de él había cientos de jugadores, unos de amarillo otros de rojo, otros de color hueso...

Notó que alguien andaba en el tobillo y trató de moverse; pero los jugadores de tu sueño empezaron a moverse lentamente, con movimientos sincrónicos, como si flotaran en una bruma azul... En una de las gradas estaba su novia, animándole:

—¡Amancio! ¡Amancio! ¡No te dejes vencer!

Amancio hizo un esfuerzo. Sabía que si seguía entregándose a aquel extraño juego acabarían venciendo. Notó que le tiraban de la



Después de treinta y cinco minutos en la mesa de operaciones, después del dolor, después de su tragedia en la posible pérdida de sus facultades vive una ilusión: "En cuanto me reponga me caso". Su novia le cogió la palabra. --- (Foto S. U. N. C.)

pierna y gritó desesperadamente:

—¡Nos casaremos enseguida, en cuanto esté restablecido!

Su novia lloraba de emoción en el gradierio y Amancio dominó la pelota. El campo verde, se había tornado azul y la pelota roja.

Amancio la llevó con seguridad ante la meta contraria. A su paso, los extraños jugadores caían derribados. Amancio centró y...

—¡Gol! ¡Ha sido gol! ¡Ha sido gol!

El doctor López Quiles, brincaba alrededor suyo, satisfecho.

—¡Ha sido gol, Amancio! —Le dijo abrazándole—.

Se dió cuenta que estaba volviendo a la consciencia absoluta. Alrededor de su cama blanca, López Quiles explicaba:

—Era absolutamente necesario emplear el bisturí. Tenta rota la vaina de los peroneos, que he suturado reforzándola con una lámina ósea del peroné. La intervención ha durado treinta y cinco minutos.

Amancio abrió los ojos y miró hacia su pierna, escayolada hasta la rodilla. Después, giró la vista a la derecha. Allí, sentada a la cabecera, estaba su novia, mirándole con ternura:

—¿Cómo te encuentras?

Amancio sonrió profundamente.

—Muy bien —dijo—. Y pensé que cuando López Quiles y los periodistas se fueran le daría un beso suave en los labios...

FERNANDO MONTEJANO (S.U.N.C.)

### COPA CIUDADES EN FERIA

## Atlético de Bilbao y Ferencváros juegan hoy en San Mamés

### El equipo húngaro llegó ayer a la Capital bilbaína

BILBAO, 20. — (Alfil) Se encuentra en esta capital el equipo húngar de fútbol del Ferencváros que mañana, miércoles, se enfrentará al Club Atlético de Bilbao, en el Campo de San Mamés, en partido correspondiente al torneo de la Copa de Ciudades en FERIA.

La expedición húngara ha sido recibida por el presidente del Club Atlético de Bilbao, don Javier Prado, al frente de la junta directiva, el cual brindó a los húngaros la recepción oficial.

En la expedición magiar figuran quince jugadores, entrenador, médico, masajista dos periodistas deportivos, tres directivos, entre ellos, el vicepresidente del club, y cinco tripulantes del avión.

El viaje —ha declarado el entrenador del Ferencváros— se ha visto algo afectado por el mal tiempo reinante en el centro de Europa, por lo que hemos tenido que hacer escala en Génova.

Ha dicho después el preparador húngaro que en el equipo habrá dos bajas, respecto al en-

contro de Bucarest: son Vilezsail y Perecsi, los que resultaron lesionados en los últimos encuentros. Estos jugadores serán sustituidos por Salmoki y Fenyvesi. El primero jugará de defensa lateral izquierdo y el segundo de extremo del mismo lado.

Esta mañana los jugadores del Ferencváros, han realizado un ligero entrenamiento en el Campo de San Mamés. Según anuncia el entrenador del conjunto magiar, la alineación de mañana contra el Atlético, probable, será la siguiente:

Portero: Goczi.  
Defensas: Novak, Matrai, Dálnoki.

Medios: Juhasz, Horvath.  
Delanteros: Karaba, Varga, Albert, Rokosi y Fenyvesi.

Por su parte el Club Atlético de Bilbao no ha decidido aun su alineación, aunque se espera sea la misma, salvo alguna variación que la que ha venido jugando en las últimas jornadas, hecha excepción de la del pasado domingo.



## TIEMPO AL TIEMPO

En un periódico deportivo regional se califica a la Tercera División de "minúscula y pueblerina". Agreguen ustedes a esto "monótona y aburrida". Y comprenderán nuestras justificadísimas ansias de retorno.

Toda la plantilla del Racing, con el entrenador al frente, se encuentra de vacaciones. Hasta el próximo martes, día 27, no comenzarán los entrenamientos. Después el trabajo será de forma intensiva. ¡Felices vacaciones, amigos!

Para los impacientes les comunicamos que el gran jugador Pepiño está totalmente recuperado de su lesión. Y con grandes ganas de demostrar a esos impacientes su valía. Y en los partidos de la verdadera valía. Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad.

Es casi seguro que el día 26 de mayo se celebre el sorteo de los partidos del "retorno". Poco tiempo queda ya para los impacientes del calendario. Hay muchas variaciones entre los impacientes. Los hay de calendario, de lesiones, de notas oficiales, de fichajes, de árbitros, de confraternidad, y lo que usted quiera, pero hay mucho impaciente.

De los tres jugadores que "pidieron la baja en el Racing", el que más sintió la afición fue Valentín. De los tres, el que más rindió y podía rendir fue Valentín. Pero pidió la baja.

Hay que dar tiempo al tiempo y ya verán cómo el Arsenal continúa en Tercera División. Es cuestión de tiempo. Sabemos el secreto. Pero todavía no lo decimos. Lo dirá el tiempo. Es nuestro aliado en la técnica del "faroleo". Demos tiempo al tiempo, que la luz ya le vendrá al "farol".



INAUGURACION viernes día 23. GRAVINA, 1

Hay partidos de fútbol que se tenían que celebrar con entrada gratuita, o por lo menos con entrada reducida. Entradas de "trámite" para partidos de trámite. Es lo justo.

Con tanta confraternidad se está acabando la noble rivalidad. Y el fútbol sin rivalidad pierde mucha emoción y belleza.

El Orense será en la próxima temporada un equipo puntero en la Tercera División. El Orense ya empieza a trabajar para conseguir en la próxima temporada el "retorno". A quien madruga...

El pasado domingo se le dió una gran pita en el Metropolitano a Otto Bumbell. A los jugadores del Atlético no se les pitó. Y la culpa fue de todos. Y del Real Madrid.

González Crego, subcampeón nacional de tiro neumático. Nuestra enhorabuena a este joven ferrolano, auténtica figura del deporte español.

Tucho Sampedro, flamante triunfador del Trofeo Veloso, no le marcó ningún gol a Otero, indiscutible triunfador del Trofeo Acuña. En esta coincidencia sale ganando Otero. No le marcó ningún gol el que más goles marcó.

Calma, mucha calma y grandes dosis de serenidad. De manera especial a la gran variedad de impacientes que hay en el fútbol.

Y nada más. Por las vacaciones de los jugadores y entrenador del Racing y el final de la Liga hemos entrado en una zona de calma. Ahora sólo falta mantener la serenidad. Y ya tenemos el viejo slogan a punto. Falta hacer.

EFE DE FERROL

## Próxima jira por Europa, de la selección inglesa de fútbol

LONDRES, 20.— (Alfil) Veinte jugadores han sido seleccionados para formar el equipo británico de fútbol que el próximo mes de mayo iniciará una jira por Europa, como preparación para los campeonatos del mundo que se celebrarán en Inglaterra.

Los citados jugadores han sido seleccionados por la Federación Británica de Fútbol para competir contra Yugoslavia en Belgrado el día 9 de mayo; contra Alemania Occidental, en Nuremberg, el día 12 del mismo mes y contra Suecia en Gotemburgo, el día 16.

Entre los 20 seleccionados hay cinco nombres nuevos: Keith Newton del Blackburn; Norman Hunter, del Leeds; Alan Ball, del Blackpool; Derek Temple del Everton y Mick Jones, del Sheffield United.

Los jugadores seleccionados son los siguientes:

Porteros: Gordon Banks (Leicester) y Tony Walters (Black Pool).— Defensas: George Cohen (Fulham), Ray Wilson y Newton, medios: Nobby Stiles (Manchester United); Gordon Milne (Liverpool) Jackie Charlton (Leeds) Bobby Moore (West Ham) y Hunter Delanteros: Peter Thompson (Liverpool); Jhon Connelly (Manchester United); Jimmy Greaves (Tottenham); Barry Briggs (Chelsea); Bobby Charlton (Manchester); George Eastham (Arsenal); Terry Paine (Southampton), Eall, Temple y Jones.

Antes de iniciar la jira, el equipo nacional británico disputará un encuentro en Wembley, el día 5 de mayo contra Hungría.

Suscríbese a EL CORREO GALLEGO

ASEGURE SU CARGA!

en una Entidad que le ofrezca plena garantía y una extensa organización, que cubra TODO EL TERRITORIO NACIONAL

# Mutua General de Seguros

pone a su disposición más de medio siglo de experiencia profesional y un representante en cualquier punto donde lo precise.

Consulte, sin compromiso alguno, las modalidades de nuestra tarifa. Llame a nuestras oficinas o a cualquier agente de nuestros Agentes o Delegados locales.

SEGUROS DE TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR VIA TERRESTRE, AEREA Y MARITIMA. SEGUROS DE BUQUES O EMBARCACIONES.



El coche deportivo actual ofrece mayores refinamientos

Por DARRYL REACH

Para la industria británica del automóvil, 1964 fue un año record. Su producción se elevó a 1.867.640 unidades...

Los coches deportivos británicos son famosos por su precio justo, así como por su calidad y rapidez. Son tres los factores importantes que contribuyen al mantenimiento de precios de competencia...

Internacionales. Entre sus recientes triunfos figura el "Raye de los Tulipanes", en 1964, en la clase Gran Turismo. Hacia el año 1958, los modelos Austin-Healey y MGA ya se producían a razón de 450 por semana...

El coche deportivo británico se halla casi tan bien establecido como la propia industria del automóvil. Antes, los compradores de coches deportivos se conformaban con un automóvil enteramente básico...

Con anterioridad a la fundación de la British Motor Corporation, en 1952, las organizaciones Austin y Nuffield fomentaron el desarrollo del popular automóvil deportivo. La MG produjo su primer modelo de este tipo en 1923...

La principal revista de automovilismo del Canadá, "Track and Traffic", efectuó recientemente un referendun en el que el MGB triunfó como el "Coche Deportivo de 1964". Ese galardón fue entregado por "la excelencia de su diseño, su velocidad y reducido consumo"...

La inmensa mayoría de los fabricantes se ha percatado de que el éxito en las carreras internacionales contribuye mucho a elevar el nivel de ventas y a mejorar la calidad y confianza en la fabricación. Algunos constructores británicos de automóviles deportivos son conocidos partidarios de esas carreras internacionales...

Muchas de las características básicas de este modelo han sido aplicadas al actual Austin-Healey 3000 que ha logrado notables éxitos en las carreras de producción en serie, de todo el mundo, que proporcionan una velocidad superior a 160 kilómetros por hora...

La producción de los modelos deportivos de la B.M.C. se cifra ahora en 1.000 unidades por semana, de cuyo total se exporta el 52 por ciento. Es probable que los Estados Unidos sigan constituyendo el principal mercado de exportación para esos modelos...

Arsenal, Calvo Sotelo y Foz, los últimos clasificados en la Tercera División gallega

La permanencia en esta categoría de los dos primeros, depende del ascenso del Rácing y el Compostela

Descendido el Orense a Tercera División, son tres los equipos de esta categoría que bajan a Regional. En este caso, correspondería al Foz, Calvo Sotelo y Arsenal.

antes de salir para Bilbao, donde también disfruta estas cortas vacaciones, al lado de los suyos. El martes, día 27, se reanudarán los entrenamientos en el estadio Manuel Rivera, con vistas a la fase promocional. Está previsto un partido con el Pontevedra en fecha próxima, a jugar en nuestra ciudad.

Con tal motivo, se prepara un homenaje al Club de Pasaron, por su reciente retorno a la División de Honor.

QUINIELAS

27 máximos acertantes de 14 cobrarán más de cuatrocientas mil pesetas cada uno

MADRID, 20. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la última jornada de Liga: Columnas: 15.564.192. Recaudación: 62.256.768 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 34.241.222,40 pesetas. Reparto de premios: 11.413.740,80 pesetas a repartir entre 27 boletos máximos acertantes de 14 resultados, a 422.731,10 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 817 boletos de 13 aciertos, a 13.970,30 pesetas. La misma cantidad a repartir entre 11.832 boletos de doce aciertos, a 1.034,60 pesetas cada uno. En la próxima jornada el partido Betis-Real Sociedad, incluido en el boleto no entra en escrutinio por aplazarse el partido hasta el día 27. Contará el primer reserva Balaguer-Manresa. — Alfíl.

ANTE EL MUNDIAL DE FUTBOL

Italia jugó mal contra Polonia

La crítica italiana censura a sus jugadores, pese al empate en terreno polaco

ROMA, 20. — Los cronistas italianos deportivos dicen hoy que el equipo nacional italiano de fútbol será muy afortunado si logra eliminar a Polonia o a Escocia y ganarse un puesto para la fase final de la Copa Mundial de Fútbol que se disputará en Inglaterra el año próximo.

dos contra Escocia a finales de este año. Artemio Franchi, vicepresidente de la federación italiana de fútbol ha pedido que se refuerce la defensa como ayer dijo a algunos periodistas cuando el equipo volvió a Milán, ayer. "Pero en cuanto al ataque hay varios puntos que han de ser aclarados", dijo.

Los jugadores italianos han regresado a su país ayer y son los primeros en confesar que jugaron mal. El empate con Polonia fue culpa de la defensa, escribe "Il Messaggero". En general la versión del partido es la siguiente: "Polonia tiene un buen equipo, pero no tan bueno que no se le hubiera podido derrotar. Italia jugó mal, sin encontrarse a sí misma, sin ser su equipo igual al de otros equipos italianos anteriores. El ataque italiano no existió, Polonia y Escocia pueden apartar a Italia tanto uno como otro, del camino de la Copa del Mundo. El cuarto equipo que forma en el mismo grupo, el de Finlandia, es ignorado generalmente en los comentarios.

Y en todos ellos se advierte que Italia habrá de rehacer su equipo —especialmente en el ataque, según la mayoría— antes de jugar su partido de vuelta contra Polonia y antes de sus dos partidos contra Escocia a finales de este año.

Alberto Orando de la Fiorentina, el jugador más criticado de la delantera italiana, confesó que "había escrito uno de los menos importantes capítulos de la historia del fútbol italiano". Y admitió, a continuación que en Varsovia hubo "un día negro". — Alfíl.

ZURICH, 20. — No se permitirá a los jugadores de fútbol ni a los árbitros apoderarse del balón "como recuerdo" final de los partidos internacionales, según ha anunciado la FIFA.

El Juventus ganó el torneo internacional de fútbol juvenil disputado en Estrasburgo

ESTRASBURGO (Francia), 20. El Juventus, de Italia, ha ganado el torneo internacional de fútbol juvenil, disputado en esta ciudad, tras vencer en la final al Birmingham City, de Inglaterra. Los dos equipos finalizaron el tiempo reglamentario con empate a un tanto; el encuentro se decidió entonces por el sistema de penalties, obteniendo mejor resultado el equipo italiano. La clasificación final fue la siguiente: 1.— Juventus. 2.— Birmingham. 3.— Amberes (Bélgica). 4.— Feyenoord (Holanda). 5.— Karlsruhe (Alemania Occidental). 6.— ... 7.— ... 8.— Mirandés (España). — Alfíl.

La comisión decidió recientemente establecer que el balón utilizado en partidos internacionales es considerado propiedad de la Federación Nacional o club en cuyo terreno se disputa el encuentro. — Alfíl.

Abandona el "Safari de Africa" un corredor francés

Al saber que su esposa había muerto en accidente

NAIROBI, 20. (Alfíl).— El conductor francés, Olivier Genebrien ha abandonado el rally del "Safari del Africa Oriental" para volver a su país, al tener conocimiento que su esposa había perdido la vida en el curso de un accidente automovilista, ocurrido en las proximidades de Guise, al norte de Francia. Genebrien conducía un "Citroen" en la prueba.

Copa del Generalísimo

El primer encuentro Real Madrid-Mestalla se jugará el próximo sábado

MADRID, 20. — Un portavoz del Real Madrid ha manifestado a un redactor de "Alfíl" que el primer partido de la eliminatoria de dieciseisavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, en fútbol, entre el equipo madrildista y el Mestalla, se jugará el día veinticuatro, sábado, a las diez de la noche en el campo del Mestalla, en Valencia. El segundo encuentro se jugará en Madrid, el 16 de mayo próximo.

En este partido se celebrará también la ceremonia de entrega al equipo madrildista del trofeo del campeonato de Liga que el Madrid ha conseguido este año por quinta vez consecutiva. — Alfíl.

Inexperiencia y nervios

Motivos principales de la derrota de los juveniles de España ante Bélgica

MADRID, 20. — Esta tarde llegó al aeropuerto de Barajas, la expedición deportiva de la selección juvenil española de fútbol que ha participado en los campeonatos de Europa de la UEFA. El entrenador, don Luis Rodríguez, manifestó que los nervios y la inexperiencia han sido motivos principales de la derrota ante Bélgica: "Había que remontar un tanteo de tres goles a cero ya que Inglaterra venció por este tanteo a Bélgica y la clasificación para España le obligaba a vencer a los belgas por mayor número de goles". — Alfíl.

FALTANDO 3 AÑOS PARA LA GRAN CITA OLIMPICA EE. UU. ha descubierto cuatro futuros medallas de oro para Méjico

A veces la frecuencia de un fenómeno nos obliga a rebajar sin mentes la magnitud de dicha efemérides. Tal es el caso de siempre, al menos desde que por el año 45 empezamos a practicar atletismo, en lo que a los "boys" de Estados Unidos se refiere.

En la vieja Europa todavía colecciona y consume tinta la dudosa y apretada llegada entre el inglés Batty y el francés Fayolle, en el último Cross de las Naciones celebrado el sábado pasado. Incluso los campeones olímpicos viven mecidos en su justificada gloria, que no cesará de arroparles hasta que en Méjico, el año 68, el veredicto inapelable y justo de la cenicita dicte su sentencia.

para hacerle un gran favorito para Méjico, queridos lectores? FALLO POR MUY POCO EL SALTO DE 5,12 METROS

parte de los años 1959 y 1960. En la misma pista de San José, en la que se destacó Ray Norton, el gran derrotado romano, ha sido la aparición de esta luminaria del sprint. Nada menos que 20 segundos en los 200 metros en línea recta, ha sido la "bomba" pacífica que ha hecho explotar el negroito. Este tiempo iguala y le hace recordman del mundo junto con el blanco Sime (año 1956) y Frank Eudd, negro también, el año 1962.

En Estados Unidos, ya a tres años vista en este mes se especula con cuatro nombres de vencedores posibles para el citado año 1968.

DESCONOCIDO POR COMPLETO EN 1964

PAUL WILSON. — Descubierta en estos mismos días sembrados de campeones extras, aunque la pista es distinta. En vez de la de Los Angeles, fue la de Downey. También universitario, aunque todavía por su edad, sin comenzar carrera. Su morfología corresponde a 1,81 de altura y 72 kilos de peso. Su prueba, la pértiga, y sus objetivos, el récord del mundo de Hansen y la medalla de oro mejicana. Su edad, 17 años, juvenil total, barbilampión y ya derrotando a hombres. Ese día saltó 5 metros, y el pasado sábado, día 20, en Westminster, bajo el sol californiano, logró el 5,05 metros y falló por muy poco el 5,12 metros. Así, ¿cómo no predecir lo mejor para este crío de 17 años? La Olimpiada de Méjico le llama a sus 20 años. Todavía sin entrar en la Caja de Recluta...

He aquí los jenómnos que Estados Unidos lanza como muestra de su poderío inigualable a los archivos de los estadísticos:

BILL NEVILLE. — Ha sido el mismo día que Matson, pero éste lanza disco. Así, a los nombres de su compatriota Oerter y el checo Naneek, se une este neófito para la medalla de oro mejicana. Desconocido totalmente el pasado año 1964, realizó en el mes de setiembre un tiro de 59,97 metros. Este sábado ha logrado lo increíble este mocetón, que en su primer año sólo logró los 48 metros. Por tres veces rebasa los 60 metros y su mejor tiro es de 61,56 metros, lo que le sitúa de golpe y ediscao como el tercer discobolo mundial de todas las épocas atléticas, sólo superado por el checo Daneek, el actual recordman (64,55 metros) y el legendario compatriota suyo Oerter (tres medallas de oro olímpicas y ex recordman destronado por el checo). Sus credenciales: estudiante de la Universidad O. X. Y., de Los Angeles; edad, 20 años y una altura de 1,98 por 120 kilos, de músculos. ¿Es bastante

LA ULTIMA REVELACION NEGRA

Ahora con 19, y su gabarito excepcional (como todos los sprinters USA), tiene 1,88 de altura por 78 kilos. Espléndida estampa para un único defecto, su fragilidad muscular. Suele sufrir de desgarrones en los abductores de su potente pierna izquierda. Esta es la máxima credencial, aunque dolorosa, de todos los que en el mundo han sido grandes sprinters.

19 AÑOS, PERO NO ES UN NOVATO

RANDY MATSON. — Este lanzador de peso no es anéfito, aunque el pasado año lo fuera a sus 19 años por estas fechas el gigante lejano. Ya en su imberbe historial figura nada menos que la medalla de plata tókioita... Después de batir en el curso de una semana de febrero por tres veces el récord mundial indoor; es decir, de pista cubierta, con 19,78 metros, un martes; el viernes, 20,02 metros y el sábado, 20,18, en su primera actuación al aire libre en la

TOMMY SMITH. — La última revelación negra, Negra por el pigmentado de su piel, igual a los reyes olímpicos perdidos para el atletismo, Bob Hayes y Henry Carr, de quienes al decir de su entrenador Paul Winter, ha heredado lo mejor de cada uno. Estudiante en la Universidad de San José, donde se ha forjado lo mejor del sprint americano y no americano, pues allí estuvo Harry

SPRINTER. Anúnciese en LA NOCHE



«LA UNION HACE LA FUERZA»

Brillantísima actuación del equipo de Galicia en TVE

TEMIA LA PUBLICIDAD..

Maria es una honesta joven de 18 años de edad. Es también "judoka". Una noche, regresando a su casa, es atacada por tres malhechores, que desean apoderarse de su cartera.

Rápidamente los liquida: a uno le rompe un brazo, a otro una pierna, y el tercero queda como una alfombra sobre el suelo.

Luego a los periodistas, que se fiaban con un cintillo a toda plana, les agrió la fiesta diciéndoles: "Sobre todo, ni publiquen mi foto ni citen mi nombre... Comprendan, si esto se conoce, ¡quién querría casarse conmigo?"

UNA FRASE DE TRISTAN BERNARD:

"El hombre no está hecho para trabajar. Prueba indudable es que el trabajo le fatiga."

ELLA

Por un altavoz en una sala de baile:

Atención: Alguno de ustedes ha aparicado fuera su coche en dirección prohibida, con una rueda sobre la acera y los faros encendidos. Rogamos a la señora que sea, salga en seguida para aparcar bien su vehículo.

EN ESO

Respuesta de Sofia Loren al ser preguntada en qué consistía el "sex-appel":

"Para el cincuenta por ciento consiste en aquello que se posee y para el otro cincuenta por ciento en aquello que la gente se imagina que se tiene"

FUERZA

De un niño en un ejercicio de redacción en la escuela:

"Haciendo fuerza sobre una palanca puede un hombre levantar un objeto muy pesado y producirse una hernia, que es lo que le ha sucedido a mi padre."

Fiesta de Exaltación del Azahar Actuó de mantenedor D. Pío Cabanillas

ORIHUELA, 19. — Se ha celebrado en esta localidad la Fiesta de Exaltación del Azahar, de la que ha sido reina la señorita Conchita Brotons Turón. La flor natural le ha sido adjudicada al poeta don Juan Antonio Villacabras de Toledo.

Actuó de mantenedor don Pío Cabanillas Gaitas, Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, que fue muy aplaudido por el auditorio al término de su disertación.

En el acto se dió lectura por sus propios autores a las composiciones premiadas.

Finalizado el mismo, se celebró un desfile en el que participaron la Reina y las damas de su Corte de Honor, y al final, en el Casino oriolano, tuvo lugar un baile de honor, con la Reina, damas de su Corte y los invitados. (Cifra)

En el Paseo de la Castellana

Comenzaron los trabajos previos al Desfile de la Victoria

MADRID, 20. — En el Paseo de la Castellana han comenzado los trabajos de acotado de espacios y levantamiento de tribunas para el gran desfile militar de la Victoria, que se celebrará en la primera quincena del próximo mes de mayo. Aunque la fecha no ha sido fijada todavía con exactitud, se cree que será el día 9. — Cifra.

Galicia ha obtenido un triunfo señalado en su primera fase del espacio de T.V.E., "La unión hace la fuerza". Veintitrés puntos es una marca realmente importante, y el triunfo se lo anotan el excelente equipo intelectual provincial, secundado extraordinariamente bien por el nadador juvenil Carlos Bremón. Cuatro coruñeses, un ferrolano y un santiagués, han dejado el pabellón de la región a gran altura, aunque este espacio televisado no se considere por muchos como algo muy trascendente. Pero es un licito orgullo, como gallegos, contrastar que también en esto de la Televisión, los de Galicia pisamos fuerte.



MADRID

Después de cinco días de vacación bursátil, comenzó la Bolsa con una sesión irregular en casi todos los corcos, si bien las diferencias no fueron muy pronunciadas, salvo en un reducido número de títulos. El cierre no se efectuaba con gran animación. De un total de 110 valores contratados en rent. variable, 46 suben, 33 bajan y 31 no varían. El índice fue 100,60 contra 100,53.

BARCELONA

Mayor animación que días pasados, en lo que hace a la concurrencia, registró la sesión de Bolsa de ayer. Sin embargo, reinó la indecisión entre los asistentes y no hubo el volumen de operaciones de días pasados, ni cambios importantes en las operaciones realizadas. Los locales se mantuvieron, en el grupo eléctrico hubo repetición de cambios; flojedad en el grupo químico y flojedad en los cupones.

No se ha vislumbrado nada en concreto referente a futuras operaciones, notándose en el ambiente desorientación. Funcionó la especulación y los tenedores de papel no se mostraron propicios a desprenderse del mismo.

En fondos públicos pequeñas operaciones y en obligaciones industriales el poco negocio de costumbre, aunque con mayor firmeza.

BILBAO

En la apertura de la sesión bursátil no ha habido que registrar ningún hecho notable, pero, sin embargo, ha sido la tendencia vendedora la que ha prevalecido en el parquet, lo que ha originado algunas cesiones, como son los 10 enteros de Banco de Bilbao, los nuevos 2,5 enteros en Viego, 3 en Basconia, 4 en Papelera y 3 en Azucarera.

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES (Antes Banco Hijos de Olimpio Pérez) Fundado en 1847. CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15. AGENCIA URBANA: Gral. Mota, 8. Sucursales: BARCELONA - MADRID. MUROS - VILLAGARCIA DE AROSA.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns: BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, ELECTRICAS, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS, and VARIAS. Lists various financial instruments and their prices.

CAPITULO DE SUCESOS

Falleció al ingerir una botella de coñac

MORAL DE CALATRAVA (Ciudad Real), 20. — Daniel Camacho, de 37 años, que trabajaba en Madrid y que había venido a pasar la Semana Santa con sus familiares, ha fallecido a las dos horas de ingerir una botella de coñac, como consecuencia de una apuesta con otros amigos. — (Cifra).

CONDENADOS POR CONTRABANDO

MADRID, 20. — Una resolución del Tribunal de Contrabando de Baleares, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" declara cometida una infracción de contrabando de mayor cuantía comprendida en el caso cuarto del artículo 13 de la Ley, de la que son responsables en concepto de autores, Henry Mc Donald y Brian Daykin, pilotos de aviación, cuyos domicilios y demás circunstancias se ignoran, imponiéndoles a cada uno la sanción de 8.750.000 pesetas. Sustitutivo comiso, 1.750.000 pesetas. Y en caso de insolvencia, en cuanto a las multas se refiere las sanciones subsidiarias de prisión que correspondan, con el límite máximo, de cuatro años por cada inculpa.

AHOOGADO EN UN POZO

FIGUERAS, 20. — José Trave Izquierdo, de seis años de edad, natural de Purullena, provincia de Granada, ha perecido ahogado cuando debido a su peso se rompió la tapa que cubría el pozo sobre el que estaba jugando. — Cifra.

HALLAZGO DE UN CADAVER

ZARAGOZA, 20. — Bajo el puente del ferrocarril de la calle de Sobrarbe, apareció el cadáver de un hombre que no ha sido identificado.

NIÑA AHOGADA

PONTEVEDRA, 20. — La niña de dos años, María Rosa González Rodríguez, vecina del pueblo de Sumbidián, Ayuntamiento de El Rosal, pereció ahogada al caerse en una presa de agua de un molino harinero, próximo a su domicilio. (Cifra).

ACREDIO A SU HIJA CON UNA BOTELLA

PONTEVEDRA, 20. — Por ranchas familiares cuestionaron Isaac Darrocha Martínez, súbido portugués, con domicilio en Bayona, y su hija Carmen, que fue agredida por aquel, que la causó heridas de gravedad en la cabeza al golpearla con una botella.

Isaac, que cuenta sesenta y tres años, ha sido detenido por la Guardia civil de Condomar, como autor de un delito de parricidio frustrado. — (Cifra).

LOCUTOR MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

BILBAO, 20. — Ha causado gran sentimiento la muerte de Luis María Ortuna Mendive, de 24 años de edad, locutor de "Radio Popular de Bilbao", que pereció en accidente de carretera al chocar el turismo en que viajaba, contra un árbol.

En el accidente también murió su acompañante Angel María García.

Luis María era estudiante de Perito Industrial, natural de Durango y su familia reside en Tafalla. Parece ser que había ido a dicha localidad a pasar unos días con sus familiares en compañía de varios amigos. — (Cifra).

ANCIANA AHOGADA

LEON, 20. — La anciana Rosalinda Riesgo Estrada, vecina de Pobladura del Yuso, ha sido encontrada ahogada en una presa de derivación del río Eria, ignorándose las circunstancias en que se ha producido el hecho. — (Cifra).

INCENDIO EN LA ZONA PORTUARIA DE BARCELONA

BARCELONA, 20. — Un violento incendio se ha producido esta tarde en la zona portuaria, afectando a una importante partida de copra y balas de desperdicios.

Los trabajos de extinción han sido muy duros y las pérdidas materiales son de consideración. Ha quedado una impresionante brasa que ha obligado a dejar un importante retén de bomberos para conseguir su eliminación. — Cifra.

El Capitán General de la Región visitó Pontevedra

PONTEVEDRA, 20. — Llegó en su primera visita oficial a la plaza, el nuevo Capitán General de la Octava Región Militar, teniente general don Angel Ramirez de Cartagena y Marcaida, que fue recibido por las autoridades principales en el edificio del Gobierno militar. Rindió honores una batería del regimiento mixto de Artillería número 3.

La primera autoridad militar de la Región dedicó la mañana a inspeccionar los cuarteles, centros y dependencias militares, y a mediodía, las autoridades le ofrecieron un almuerzo. Por la tarde, el Capitán General continuará viaje a Vigo. — (Cifra)

PETROLEO DE LA LORA, EN SANTURCE

BILBAO, 20. — Otros tres camiones-cisternas de la Campsa, han llegado a Santurce con petróleo extraído de La Lora. Cada uno de ellos contiene trece mil litros de crudo. Esta misma semana son esperados nuevos envíos.

PROGRAMA DE LA TV

7,30 El campo. Un programa en colaboración con el Ministerio de Agricultura. 7,50 Temas de nuestro tiempo. NOCHE

8,00 Sala de conciertos, presenta al dúo Jean y Perre Rampal y Robert Velron Lacroix de flauta y piano. Programa: Sonata en si menor, Mozart; Sonata en sol mayor, Clementi. Comentarios: Enrique Franco. Dirección: José María Quero.

8,30 Dick Powell, presenta "Misión especial". Reparto: Dick Powell, Barbara Stanwick, Mickey Rooney, June Allyson y Jackie Cooper.

9,30 Encuesta. Espacio informativo, dirigido por Carlos Sentís. 9,45 Telediario. 10,00 Avance de programas. 10,03 Esta es su vida, presenta la de Narciso Yepes. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Eugenio Pena.

10,30 Primera fila, presenta "Desde los tiempos de Adán", de Priestley. Dirección y realización: Cayetano Luca de Tena. Reparto: Elena; Guillermo, Luis Frenes; Peggi, Elisa Ramirez; Felipe, Angel de la Fuente; María Rosa, Tina Sainz, y Pablo, Roberto Llamas.

12,00 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.



MIERCOLES, DIA 21 DE ABRIL

SOBREMESA

2,00 Apertura, presentación y avances. 2,05 El mundo en que vivimos: la edición del átomo. 2,20 Barbara Stanwick, presenta "Vocación".

Intérpretes: Barbara Stanwick, Suran Oliver y Dennis Hopper. Director: Richard Whorf. 2,50 En antena... El cine, por Alfonso Sánchez e Ignacio de Montes Jovellar. 3,00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,30 Años luz (Capítulo III). 3,50 Revista para la mujer.

La moda en la ciudad Conda. Presentadora: Marija Fernández. Guionista: Pilar Comín. 4,00 Mister Novak, presenta "El riesgo". Un profesor, ya mayor, solicita empleo en el Colegio, su vida ha sido algo extraño, pero un antiguo alumno suyo, precisamente Novak, acierta a explicar la clave de su vida.

Intérpretes: James Franciscus y Dean Jagger. 7,00 Avance de Telediario e información cultural. 7,05 Bachillerato TV. Hoy: Ciencias Naturales. Lección III. Profesor: Señor Alvarado.

CULTURAL

7,00 Avance de Telediario e información cultural. 7,05 Bachillerato TV. Hoy: Ciencias Naturales. Lección III. Profesor: Señor Alvarado.

LA IGLESIA DEL SILENCIO

La Iglesia del silencio nos sigue hablando con su sufrimiento. Respondamos con nuestra oración y con nuestra limosna. «Día de la Iglesia perseguida». Domingo, 25 de abril.

Buenas perspectivas del «Ayoluengo-6»

En los nuevos pozos se utilizará una perforadora que puede alcanzar los seis mil metros de profundidad. Como es sabido, este crudo de petróleo es sometido a diversas transformaciones en las instalaciones que la Campsa tiene en Santurce. — Cifra.

La reunión de las Cortes Españolas del día 27

MADRID, 20. — El Presidente de las Cortes ha manifestado a los periodistas que en la sesión plenaria del próximo día 27, intervendrá don Licinio de La Fuente (acera del proyecto de retribuciones a los funcionarios civiles del Estado; el señor Espinosa San Martín, sobre la de clases pasivas y acerca del presupuesto de Guinea, don José María Revuelta. — Cifra.

Canalización del río Guadiana

VILLA REAL DE SAN ANTONIO (Portugal), 20. — Entidades marítimas e hidrográficas portuguesas y españolas de las provincias de Algarve y Huelva, iniciarán en breve la canalización del río Guadiana con objeto de que tenga mejores condiciones de navegación. Se sabe que el Gobierno español ha depositado en un Banco de Helva la suma de 15 millones de pesetas para la ejecución de estas obras, esperándose una similar participación portuguesa. — (Cifra)

SANTORAL

MIERCOLES, 21 DE ABRIL. Stos. Anselmo de Cantobery, dr.; Anastasio, Sinaíta, obispos; Fortunato, Félix, Silvio, Vidal, Apolo, mártires. — Anima.

Sale el Sol, a las 5,28. Se pone, a las 6,59.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 180

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10.

HORIZONTALES: 1. — Fuso horario del siglo IV. Valle cantabro. 2. — Toro sagrado de los egipcios. Valija del correo de Francia. 3. — (Al revés) Número. Fruto dulce. 4. — Artículo (plural). Demuestra alegría. 5. — (Al revés) Dementes. Desinencia verbal. 6. — Desinencia verbal. Uso, costumbre. 7. — Recipiente metálico. Patrona 8. — (Al revés) Frangancia. Aire popular de las islas Canarias. 9. — (Al revés) Verbal. Números. 10. — Medida de longitud. (Al revés) Labrala.

VERTICALES: 1. — Pueblo de la provincia de La Coruña. Cálculo supersticioso. 2. — (Al revés) Nombre de varón. 3. — Lechos. Libro de la ley de los judíos. 4. — Forma del pronombre. Superficial. 5. — Nota musical. 6. — Provincia española. (Al revés) Símbolo químico. 7. — Dicese a una lengua hermana de la sánskrita. Cuerpo derivado del amoníaco. 8. — Sábalo. (Al revés) Nombre de mujer. 9. — Curará. Agarradera.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Erato. Gas. 2. — Roma. Lazo. 3. — Ene. Casar. 4. — ONU. Rara. 5. — anet. ac. 6. — Ra. Tose. 7. — Arga. Asl. 8. — Carro. Ira. 9. — Aloe. Anis. 10. — sag. Trona. VERTICALES: 1. — Ere. Tracas. 2. — Ramo. Arala. 3. — Ene. Grog. 4. — Ta. Untaré. 5. — Ene. 6. — Iark. Ar. 7. — Caza. Esina. 8. — Azara. Iran. 9. — soraca. Ass.

Capital de la provincia

Proyecto urbanístico aprobado por el Pleno Municipal

LA CORUÑA, 20 — (De nuestra Delegación, por teléfono). A las ocho y cuarto de la tarde de ayer y bajo la presidencia del alcalde señor Sanjurjo de Carrilalde se celebró el pleno municipal, destacando en lo tratado la parte de la Gerencia de Urbanismo relacionada con la inclusión en el Polígono de Elviña de un pabellón de deportes y una estación de autobuses.

EL SABADO, 1.º DE MAYO, GRAN JORNADA JUBILAR DE LA CORUÑA EN COMPOSTELA Ya está señalada la fecha del primero de mayo, para la gran peregrinación coruñesa a Santiago de Compostela, con el fin de ganar el Jubileo del Año Santo. Se ha organizado un tren especial cuya salida será a las ocho y cuarto para regresar de Santiago a las ocho y diez de la tarde. El precio del billete será de 45 pesetas ida y vuelta.

conferencia que esta tarde pronunciará en los locales de la Casa de la Cultura don Ramón Otero Fedrayo.

PRECIOS EN EL MERCADO CORUNES

LA CORUÑA, 20. — (De nuestra Delegación). — Hoy martes y a mediodía hemos girado una visita al mercado de la Plaza de Lugo y los precios que regían eran los siguientes: Verdura seis pesetas; carne de primera 150 pesetas; tocino 25; merluza 80; cigalón 200; pulpo 17; cecillitas 12; camarón 70; centollos medianos 50 pesetas unidad; centollos grandes 125 pesetas unidad; perches pequeños 60 pesetas kilo; la carne refrigerada a 110 pesetas. En el supermercado de San Agustín se expedia esta mañana, y con gran aceptación por parte de las amas de casa, la carne refrigerada, de primera calidad al precio de 110 pesetas kilo.

ANCIANA MUERTA EN ATROPELLO

A mediodía de ayer, cuando atravesaba la calzada, en la calle de Linares Rivas, la anciana Concepción Martínez Nieto, con domicilio en Juan Flores 71-3.º, fue alcanzada por un automóvil conducido por José Vicente González Piñero. Traslada a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos le fueron apreciadas las lesiones siguientes: Herida incómoda en la región superciliar izquierda, epistaxis traumática y ligera conmoción cerebral, siendo calificado su estado de grave y trasladándose al Hospital Municipal, donde falleció a poco de ingresar.

ENTRO EL TRASATLANTICO SUBCO «KUNGS HOLM»

A las ocho de la mañana de hoy entró en el puerto el trasatlántico sueco «Kungsholm» que conduce 400 turistas norteamericanos que están realizando un cruceo por el Atlántico y diversos puertos europeos. El buque quedó atracado al muelle de Méndez Núñez. Este buque lleva 44 tripulantes y concluirá su viaje el 17 de mayo en el puerto de Nueva York.

EXPOSICION PICTORICA

Mañana día 21, será inaugurada en los locales de la Asociación de Artistas la exposición del pintor coruñés José Fernández Sánchez. Esta exposición que estaba anunciada para el día de hoy, ha sido aplazada para no coincidir con la

Movimiento sísmico, en Japón Agitó la zona central del archipiélago, causando daños materiales

Alarma de maremoto en las costas centrales

TOKIO, 20. — Se ha dado la alarma de que un maremoto amenaza las costas centrales del archipiélago nipón, en su vertiente al Océano Pacífico, de gran intensidad.

La advertencia va dirigida a los sectores de la capital nacional, Kanagawa, Shizuoka, Chiba y la península de Izu; todas estas áreas quedan al Este de Tokio.

La Dirección Meteorológica Central del Japón ha dado cuenta de que un movimiento sísmico agitó la zona central del archipiélago a las 8,42 de la madrugada (hora local) según el parte al respecto. La ubicación del epicentro se ha localizado en un punto situado ha-

jo las aguas, frente al cabo de Amezaki, perteneciente a la Prefectura de Shizuoka a unos doscientos kilómetros al sudeste de la capital del país. El organismo meteorológico dio

la alarma minutos después de que se registrase el movimiento telúrico, que ha sido computado a una intensidad de cuatro grados de la escala particular japonesa que consta de siete.

Las zonas más afectadas por el seísmo con arreglo a la información, han sido las de Shizuoka, Kofu y Yokohama. El temblor afecta al suministro de energía eléctrica en la Prefectura de Shizuoka, que ha quedado interrumpido. En Tokio, vibraron los edificios.

DANOS DEL SEISMO

El terremoto que ha agitado a una amplia área de la zona central del archipiélago nipón, ha hecho resbalar automóviles en las calles de Tokio, y el temblor se ha sentido en las casas del centro de la ciudad.

Informaciones procedentes de prefecturas situadas cerca de la capital de la nación dan cuenta de que el seísmo ha causado daños e interrupciones en las líneas de energía eléctrica y en las vías ferroviarias. Cerca de la localidad de Omae-Zaki, al Sudeste de Tokio, el movimiento telúrico ha originado una suspensión de los servicios de trenes. (Efe)



DESORDENES EN MONTEVIDEO CON MOTIVO DE LA REPRESENTACION DE «EL VICARIO» MONTEVIDEO, (Uruguay), 20. (Del corresponsal de la Agencia Efe). Los desórdenes a que está dando lugar la representación teatral de la obra «El Vicario», en el Teatro Universal, de Montevideo, amenazan con trascender del marco de los simples episodios policíacos para transformarse en encuentros lamentables.

Mientras diversas organizaciones comunistas y de otras tendencias izquierdistas tratan de crear un clima público favorable que determine una gran concurrencia, jóvenes de acción Católica, y católicos, en general, se han dado cita para expresar su enérgico repudio a la evidente intención malévola y a la distorsión de la realidad histórica que la obra encierra.

INJURIAS DE LOS COMUNISTAS CHILENOS CONTRA EL GOBIERNO DE FREI

SANTIAGO, (Chile), 20. — La intemperancia política de los comunistas y de otras organizaciones de izquierda está dando lugar en Chile a un espectáculo sumamente lamentable y doloroso. Casi no pasa día sin que los diarios y aún diputados y dirigentes de esas tendencias y especulaciones en relación con la ayuda a las víctimas del terremoto del mes pasado.

En este triste planteo, de utilización política de lo que es una tremenda desgracia nacional, se está llegando tan lejos que, hace muy pocos días, el comunismo ha lanzado una verdadera campaña de injurias contra el gobierno del presidente Frei, los Estados Unidos y la iglesia católica, a quienes acusa globalmente de «estar utilizando el terremoto para hacer propaganda política».

Nada dicen, en cambio los comunistas de la inusitada publicidad que sus colegas argentinos — a través de Víctor Cadovilla — hicieron en torno a la pequeña donación de nueve mil escudos chilenos hecha al partido comunista de Chile «con destino a los damnificados y deudos».

Naturalmente, el gobierno no puede permanecer impasible ante estos ataques, y así el país asiste a un tristísimo duelo político en torno a un hecho que solo debió servir para unirse a todos los chilenos en la común solidaridad frente al dolor de millones de afectados por el terrible flagelo del seísmo. — (Efe).

LA ONU INTERVIENE EN EL LITIGIO PAKISTANI-HINDU KARACHI, (Pakistán, 19) — El gobierno del Pakistán ha entregado una nota al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, planteando los términos que pudieran conducir a negociaciones con la Unión India sobre la cuestión del litigio de Kutch, según ha anunciado un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores, en Karachi.

En dicha nota se rechazan los alegatos indios de que el Pakistán había iniciado la agresión en la zona objeto de disputa, situada en un lugar desolado e inhabitado de los confines entre la Unión India y el Pakistán Occidental. El portavoz de la cancillería pakistana ha declarado también que se había requerido de las autoridades hindúes que retrasasen las fuerzas extraordinarias que la India envió a dicha área desde el 30 de enero; que vaciase las posiciones ocupadas por esas tropas en puntos del ese territorio y que cesen en toda actividad hostil ulterior con el fin de facilitar las negociaciones tendientes a un ajuste pacífico de la cuestión.

JACQUELINE KENNEDY NO VERANEARA EN PORTUGAL NUEVA YORK, 20 — Mrs Jacqueline B. de Kennedy, viuda del extinto Presidente de los Estados Unidos, no se propone visitar Portugal ni ninguna otra nación europea durante el próximo verano, según ha notificado su secretaria, en Nueva York.

CARLOS ETAYO SE PROPONE REPETIR LA RUTA DE MAGALLANES LISBOA, 20. — «En un galeón idéntico al que Fernando de Magallanes utilizó en la Armada española, se propone repetir la ruta oceánica del gran navegante».

Tal es el título de un reportaje, publicado por el periódico vespertino lisboeta «Diario Popular», firmado por Alfonso do Paço, sobre el capitán español don Carlos Etayo Elizondo, que ya anteriormente, a bordo de la «Niña II» — reproducción de una de las tres carabelas de la flota de Colón para el descubrimiento de América — repitió la ruta del descubridor del Nuevo Continente.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan máquinas de escribir. Armería Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas. Canalejas 142. Teléfono 352606. Ferrol.

VENDO local para negocio, 166 metros con patio 130 metros, en la mejor salida de Santiago a un kilómetro. Para informes Correo.

VENDO despacho, no chabones, 2 a 4. Informes esta administración. Ferrol.

DEMANDAS

SE necesita chica para cocina, sueldo a convenir. Razón Canalejas, 219-4.º Ferrol.

SE necesita un zapatero competente para reparación de calzados. Rúa San Pedro, 73. Santiago.

SE necesita muchacha con informes. buen sueldo. Llamar al Tel. 35-23-61. Ferrol.

ENSEÑANZA

IDIOMAS Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar» Cardenal Payá, 6. Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas comprendiendo esta-

dios de: Contabilidad Cálculo Mercantil Taquí - mecanografía Correspondencia Comercial e Idiomas Preparación en: «Academia Alcázar», Cardenal Payá 6. Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. Academia Alcázar figura entre las principales de España

FINCAS

VENTA pisos. Para informes, Tenencia Horro, núm. 4. Santiago.

COMPRARIAMOS bajo o piso sin dividir, terminado o en construcción, en zona de ensanche. Ofertas a U. P. A., esta Administración. Santiago.

FARMACIA

Por enfermedad y próxima jubilación, se vende en cercanías de Santiago. Informes: Instituto, 14-1.º SANTIAGO.

por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago.

CARRERA de Comercio. Ingreso, Banca. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6. Santiago. Telf. 58-35-38.

BACHILLERATO. Reválidas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6. Telf. 58-35-38

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar» cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago.

VENDESE casa libre bien situada. Razón: Casas Reales, 9-1.º. Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO bar céntrico, poca renta. Gestoría de la Torre. Metropol. Santiago.

TRASPASO paquetería-mercadería, situación excelente. Informan Rúa Nueva, 22. Santiago.

SE traspasa local comercial 400 metros cuadrados, centro Ferrol. Informes: Concepción Arévalo, 1.º Ferrol.

VARIOS

HABIENDOSE traspasado la taberna sita en la calle del Matadero, N.º 7, se avisa los posibles acreedores pasen por este Establecimiento dentro del plazo de quince días.

«RUANDO» Un libro de dibujos y grabados de Antonio Moragón

«Ruando», Antonio Moragón, nos sorprende con la creación de esta palabra, sonora y rotunda, que coloca, como clave significativa, en el dintel rojinegro de su libro de dibujos y grabados. Un libro de muy cuidada edición que tiembla ahora en nuestras manos con sobrecarga emotiva y amical, dándonos su mensaje de belleza. Un libro...

Fero este «ruando» nos desasosiega con el tremendo impacto de su gerundio, impidiéndonos deleitarnos en el gozo posesivo del libro, invitándonos a desentrañar el móvil oculto que guió a su autor para elegirlo, troquearlo y lanzarlo a la circulación, incorporándolo al acervo de nuestro léxico.

«Ruando» es algo más. Ruando es contemplar las rúas con ojos vírgenes, escudriñando sus secretos, interpretando sus mensajes y haciéndonos eco del misterio de su existir. Ruando es ver las rúas en todas sus proyecciones estéticas y sentir el fluir emotivo de todos sus instantes. Es volver a crearlas, trasladando su vibración a la eternidad del cuadro, del dibujo o del poema. Es «conjugur su historia, tradición y arte en un verbo de cal y piedra», según frase feliz del propio Moragón.

Y así, «ruando», es como Antonio Moragón, compuso este libro en el que un «Pórtico», denso de lirismos ajustados y poéticos, nos pasa suavemente a la contemplación de sus grabados de líneas nítidas y sombras recortadas, en los que un sutil juego bicolor evoca visiones de héroes, rinceces olvidados de la vieja Compostela y figuras enxebres de su vivir cotidiano. Bien elegidos los temas, están compuestos con honrada sobriedad e inspirada intención que nos deleitan con la seguridad del trazo del buril y el contraste brusco de las luces. En «Entre Rúas» un desbordamiento de su fantasía nos ofrece una estampa fantasmagórica, un tanto literaria, de este pasadizo tan propicio a divagaciones imaginativas.

Sus dibujos son sencillos y ágiles, con líneas que mantienen un ritmo insinante, sin sombreados excesivos ni retoques temerosos. Se nos ofrecen, todos ellos, conseguidos con esa difícil sencillez que se logra después de aprender — trabajo e inspiración — a prescindir de lo superfluo para desvelar la esencia de las cosas. Surge en ellos una Compostela inédita vista en perspectivas que estaban esperando la mente sensible que supiese interpretarlas. Tenía que ser un toledano, por ser artista y amar a Santiago, quien la liberase del exceso de barroquismo en que la vistieron otros, quien buscara su intimidad

para revelárnosla en nuevos planos, en nuevas facetas que nos permitan conocerla mejor, adentrándonos más en la gracia eterna de su belleza.

Son botón de muestra, bien demostrativo, sus dibujos: «Los Castros», «Puerta de Mazarelos», «Sal Si Puedes» y deliciosa en su simplicidad, «Plaza de San Roque». Y no mencionamos más dejando a la inquietud del lector descubrir, sin mediación alguna, las sugerencias que fluyen en sus otros dibujos que, aun definiendo bien determinados aspectos de nuestra Ciudad, corresponden a una temática más concisa que se resuelve, no obstante, con la misma maestría de los anteriores.

«Ruando». Un estupendo libro de dibujos en el que sólo echamos de menos algunas descripciones literarias, del propio autor, que prolonguen las mieles que nos brinda su «Pórtico», tan maravillosamente sugerido, que lo revela como un buen poeta que debe prodigarse mucho más.

J. VAZQUEZ SANCHEZ

EL SEÑOR Don Manuel Vilas Figueiras

FALLECIO EL DIA 3 DE ABRIL DEL CORRIENTE, EN BUENOS AIRES (ARGENTINA), A LOS 70 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su esposa, María Ramos Seoane; su hijo, Jorge (ausentes); sus hermanos, Aurora, Francisco, José, Ramiro, Enrique, Perfecto (párroco de San Juan Apóstol, de Santiago) y Dulcinea; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, día 22, a las ONCE horas, en la iglesia parroquial de San Juan Apóstol, de Santiago, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Santiago de Compostela, 21 de Abril de 1965.

SEXTO ANIVERSARIO DE Doña María Gigirey Morentín

VIUDA DE LOUZA O

Falleció en la Paz del Señor, el día 22 de Abril de 1959.

R. I. P.

SUS SOBRINAS, MARIA Y LUISA GIGIREY RODRIGUEZ, Y DEMAS FAMILIARES,

RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad la asistencia a alguna de las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana, jueves, día 22, en la iglesia conventual de San Francisco y Capilla de las Animas, y el día 23, en la iglesia de San Agustín, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

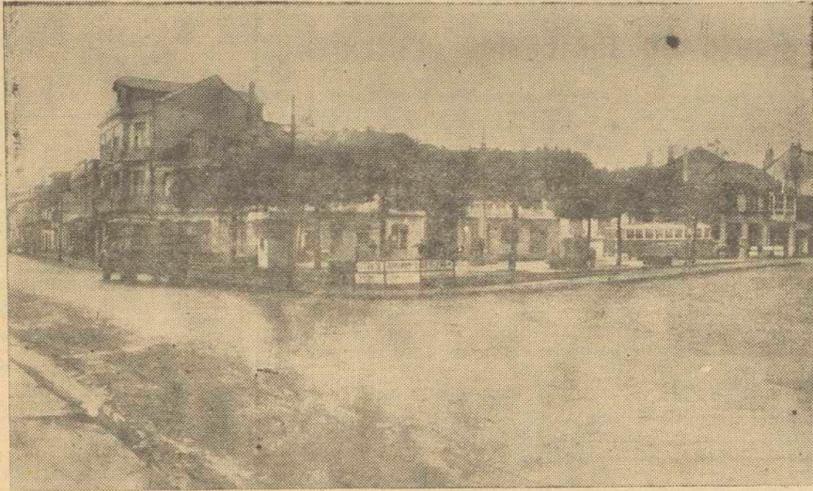
Santiago, 21 de Abril de 1965.

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese. UN GASTO MINIMO Por cada palabra, en domingo martes y festivos 090 Por cada palabra en día laborable... 075 Intercalados en esta Sección, precio por milímetro: en domingo, martes y festivos 150 en día laborable 125 Estos anuncios se admiten, como mínimo al ancho de dos columnas de la Sección.

SEPTIMA RIA

VIAJE A PUENTES

III. - Una villa sostenida por el carbón



En el callejero figura como Plaza de Cervantes, pero los puenteños la dicen Plaza del Hospital, porque en ella radican dos farmacias. Es el corazón de "las Puentes", como diría un ferrolano (Fotos PAADIN)

Entramos en el bar de «El Po. blado». Pido una cerveza fría y me la sirven. A Jaime le sirven un café con leche. El camarero es amable. Hay gentes leyendo la Prensa. En Puentes «en toda clase de periódicos, pero mayormente los que hablan de la villa. Otros juegan al ajedrez, Jaime y un servidor de ustedes, churamos. —O sea que la base de todo esto es el carbón. —Ezacto. El carbón alimenta a la central térmica y con el gas que produce se fabrican abonos nitrogenados, 4.000 kilos diarios de azufre, amoníaco, etc. —Se acabará todo cuando se acabe el carbón... —Pero queda carbón para rato. Tanto que se habla de que van a ampliar la factoría. El complejo industrial que el INI montó en Puentes contribuye a elevar el nivel de vida de Galicia. Porque no sólo mantiene en pie a Puentes, sino que también da vida en otros lugares de esta bendita tierra. Los abonos nitrogenados de Puentes engordan la anémica tierra del campo gallego. Fue una pausa. Jaime terminó el café y uno ya sorbió la cerveza fría. Me levanté e intenté pagar la consumición. —¡Alto! —grita Jaime—. Los forasteros en Puentes se consideran invitados. Y el camarero no quiso mis dineros. Pero no se lo tomé a mal. —Adios, buenas tardes. —Buenas tardes. Hasta siempre. Salimos de nuevo a la carretera. Un anciano con botas de goma, pantalón de pana, boina calada y chaquetón de lana con pieles linda las vacas por la cuneta. En el campo escasean los pastos. El invierno fue demasiado seco y frío. Apenas llovió. Y Puentes necesita su agua ni más ni menos. Por la carretera pasan camiones constantemente. Es una carretera muy transitada que está intranquilizada. Me despido de Jaime y bajo hacia el pueblo. Empezaba a anochecer y en la calle había ambiente. Gente que paseaba. Gente en los bares y cafés. En Puentes no se añora la ciudad. Porque en Puentes hay de todo, como en la ciudad. Y todo resulta más barato. En la Plaza de Cervantes me encuentro con un viejo amigo mío. Se llama Eulogio. Le saludo. Entiamos en una tasca. Pedimos dos vasos de vino. Y luego volvimos a la calle, que es plaza. La plaza está pulcra y limpia. Unos niños juegan en el centro de la plaza, bajos los árboles. Los bancos de la plaza están vacíos. La gente pasea, va de un lado para otro. Esta plaza es el corazón de Puentes. En ella, los días feriados, se venden los famosos jamones de Puentes. —Esta plaza es la de Cervantes —dice mi amigo— pero aquí la conocemos como del Hospital. —¿Qué hubo? ¿Un hospital antiguo? —No. Aquí no hay hospital ni clínica. Debe de ser por las dos farmacias... —¿Tendéis guardia municipal? —Sólo un guardia. —¿Pone muchas multas? —No. Aquí en ese aspecto no hay problemas. —¡Ah, sí! —Aquí la gente tiene que trabajar y mientras se trabaja no tiene tiempo para otras cosas. Damos un paseo en torno a la plaza. Luego subimos una empinada cuesta. Nos paramos en un bar. Tres parejas de novios hablan de amor. Unos cuantos hombres juegan al naipes. Otros están apoyados sobre la barra, delante de un vasito de vino. —Aquí todos dicen Puentes. ¿Nadie dice Puentes de García Rodríguez?

—Depende. Por ahí adelante dicen Puentes. En Ferrol, Las Puentes. —¿Cómo se llevan los pontefios con los ferrolanos? —Muy bien. Para los pontefios Ferrol es la ciudad. Las relaciones entre Ferrol y Puentes son muy cordiales. Y esto antes del fútbol. Aquí quieren que el equipo de fútbol sea filial del Racing. Aquí trabajan y viven muchos ferrolanos. Uno sale del bar con Eulogio detrás. Vamos hacia la Avenida del Generalísimo. En esta calle hay toda clase de comercios. Algunos hasta modernos. Son comercios que tienen de todo. Eulogio me lleva al Casino. En el Casino hay mucha gente que lee periódicos y revistas. En dos mesas se están echando partidas. Estamos un rato en el Casino y vamos hacia el Liceo. Puentes tiene dos sociedades y once taxis. Dos cines y tres serraderos. Figura en la guía telefónica y tiene muchos televisores. Tiene muchos bares y celebra dos ferias mensuales, el uno y el quince, como Pontevedra. Puentes tiene las calles muy amplias. Pero no tiene traida de aguas. En el Liceo no estaba el Alcalde. Salimos a su encuentro. COUSELO

Hay nombres de barcos extranjeros, que ya se nos han hecho familiares debido a las muchas visitas que han efectuado al puerto ferrolano. Así podemos citar los belgas "Congo" y "Africa"; el holandés "Reoloff Jan" y los de igual nacionalidad "Stad Amsterdam" y "Stad Alkamaar", pertenecientes a la Halcyn Lift, los cuales, entre sus actividades, tienen la de transportar el mineral de hierro de Gernade, en Puentes de García Rodríguez para el puerto holandés de Rotterdam. El pasado lunes, de madrugada entró en nuestro puerto el "Stad Amsterdam" y nosotros hemos querido charlar unos momentos con el capitán de este carguero holandés para conocer algo sobre las labores que estos buques efectúan. Para ello nos hemos puesto al habla con un buen amigo nuestro de la casa consignataria y en su compañía nos hemos dirigido hasta el barco. Subimos por la escalera que nos condujo hasta la cubierta, mientras un ruido ensordecedor nos obligaba a hablar por señas, ya que era materialmente imposible hacerlo por medio de palabras, puesto que en esos mismos momentos estaban en pleno funcionamiento las correas del cargadero introduciendo el mineral en las grandes bodegas del buque. Si no fuera por el ruido, era un espectáculo verdaderamente bonito contemplar cómo llegaba el mineral hasta las bodegas y cómo caían las grandes piedras en el interior. Esperamos unos minutos y fuimos recibidos en la sala de oficiales por el capitán, un hombre joven, rubio, alto, y por el primer oficial y primer maquinista, dos viejos lobos de mar. Este último efectúa su último viaje, ya que al llegar a Holanda desembarcará, para retirarse de la vida marinera, después de llevar cuarenta y cinco años navegando. Este marino ha hecho muchos viajes a Ferrol y le gusta tanto nuestra ciudad que la llama su "segunda patria". El capitán del "Stad Amsterdam" habla muy poco de español y, como nosotros no hablamos el holandés, nos valemos del mayor domo del barco, un simpático y amable compatriota nuestro, que nos hizo las veces de intérprete magníficamente. —¿Cuánto tiempo lleva como capitán del barco? —Este es el primer viaje que hago con el "Stad Amsterdam". Antes he estado cuatro años como capitán en otros buques de la compañía. —¿Su ficha familiar? —Tengo treinta y nueve años, holandés, soy casado y tengo tres hijos, dos niñas y un niño, que son lo que yo más quiero. Cuando estoy navegando me acuerdo muchísimo de ellos y estoy deseando volver a puerto para pasar unas horas en su compañía, como aún hace poco, que he estado seis meses de vacaciones. Nuestro intérprete hace un pequeño hincapié en que el capitán es un hombre que se siente atraído por el mar por tradición familiar. Es descendiente de una familia de marinos mercantes. —¿Cuántos viajes lleva hechos el "Stad Amsterdam" a nuestro puerto en lo que va de año? —Este es el quinto que hacemos. Y para el próximo, día treinta de este mes, volveremos a estar nuevamente aquí. —¿Cuántas toneladas de mineral de hierro transporta? —9.800, para el puerto de Rotterdam. Hacemos otra pausa y nos cuentan las excelencias del puerto de Rotterdam. Nos dicen que allí entran y salen por semana un promedio de 450 barcos; que hay 80 prácticos que están en dos barcos-piloto de 400 a 500 toneladas y que se encuentran a ambos lados de la entrada al puerto. Y también nos dicen que se está terminando el nuevo puerto para petroleros de hasta 150.000 toneladas, en el cual, en treinta y seis horas, queda un barco despachado. Seguimos con la charla: —¿Qué tal es acogido en Alemania el mineral español? —Pues, sinceramente, como yo es la primera vez que lo llevo, no lo sé; pero le prometo que cuando llegue allá lo he de preguntar y en nuestro próximo viaje se lo digo. —Gracias: ¿Cuál es la ruta habitual de este barco? —La del Mediterráneo. —¿Y el transporte que lleva? —Normalmente, carbón o mineral. —¿Cuántos tripulantes hay? —Treinta y tres, entre oficiales y tripulación. —¿Españoles? —Hay dieciséis, de los cuales puedo decir que la mayoría son gallegos y que todos ellos son excelentes marineros. —¿Hay algún español en la oficialidad? —No, es toda ella holandesa. —¿Qué le parece nuestro puerto? —Me ha gustado mucho; es muy tranquilo y muy seguro. —¿Qué tiempo invierte en hacer la travesía desde Ferrol a Rotterdam? —Nuestro barco recorre las 750 millas que hay, en un tiempo de tres días y medio, navegando a una velocidad de nueve millas y media. —¿Tuvo algún susto o algún percance navegando? —Hasta ahora, afortunadamente, ninguno. Nuestro intérprete nos dice que el capitán Parlevliet no estaba en el barco el 20 de enero último, en el que se vieron sorprendidos por un violento temporal en el Golfo de Vizcaya y pasaron unas horas de angustia tremendas. —¿Usted ha visto muchos cargaderos de mineral en otros puertos. ¿Cómo conceptúa al nuestro? —El mejor que vi fue en Sept-Isles (Canadá) que puede cargar diez mil toneladas en una hora y veinte minutos. Hay otro muy similar a éste en Suecia, en el puerto de Lullia, que es un poquito más moderno y algo más rápido. Y después, éste. Agradecemos cordialmente las palabras del capitán del "Stad Amsterdam", el único barco de la compañía construido en Francia en el año 1947 y nos despedimos de él, así como de los demás oficiales hasta el próximo viaje, aunque en él echaremos en falta la presencia del primer maquinista que abandona los senderos del mar. Con un feliz viaje y hasta el día 301 ponemos punto final a nuestra entrevista, mientras el mineral sigue llenando las bodegas de este buque holandés.

El «Stad Amsterdam», holandés, lleva 9.800 toneladas de mineral para Rotterdam Tarda en hacer la travesía entre los dos puertos tres días y medio Al habla con su capitán, Marines J. Parlevliet

El «Stad Amsterdam», holandés, lleva 9.800 toneladas de mineral para Rotterdam

Tarda en hacer la travesía entre los dos puertos tres días y medio

Al habla con su capitán, Marines J. Parlevliet



El capitán del "Stad Amsterdam", Marines J. Parlevliet, con el primer oficial a la derecha y el jefe de máquinas a su izquierda. Al fondo, la Y de La Graña. -- (Foto PAADIN Jr.)

El pasado domingo se jugó la penúltima jornada del Campeonato Infantil de Fútbol que organiza la Delegación Nacional de Juventudes y la Real Federación Española de Fútbol, dándose los siguientes resultados: Raparis, 3.-San Fernando 0 Ferrándis C.F., 0.-Nordés O.J.E. 0 Aguilas O.J.E., 2.-Tirso de M., 2. Después de esta Jornada la clasificación queda como sigue: 1.-Nordés O.J.E. 6 puntos 2.-Raparis 6 puntos 3.-Tirso de Molina 4 puntos 4.-Ferrándis C.F. 4 puntos 5.-San Fernando 3 puntos 6.-Aguilas O.J.E. 1 punto Los encuentros para la presente semana son los siguientes: Sábado, día 24.— A las 6,45, Nordés O.J.E.-Tirso de Molina. Domingo, día 25.— A las 11, San Fernando-Aguilas O.J.E. Domingo, día 25.— A las 12, Raparis-Ferrándis C.F. Todos los encuentros se jugarán en el Campo pequeño de Batallones.

CAMPEONATO INFANTIL DE FUTBOL

El próximo día 20 se mayo se celebrará la Peregrinación Oficial de la Ciudad a Santiago de Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo. Se ruega a cuantos Organismos forman parte de la vida oficial y privada de la Ciudad, se sumen a esta Peregrinación para contribuir a la mayor brillantez de la misma. Para una mejor organización de la Peregrinación, es conveniente que todas aquellas personas que deseen asistir, efectúen sus inscripciones, antes de la fecha que más adelante se señala, en sus Parroquias respectivas, u Organismos, Entidades, Sociedades, etc., a que pertenezcan y que tengan abierta inscripción. Los Organismos que deseen colaborar en la organización de la Peregrinación, abrirán una inscripción de todas aquellas personas que pertenezcan a los mismos, debiendo satisfacer cada inscrito el importe del viaje en el momento de efectuar aquélla. Los precios del viaje serán: (ida y vuelta) 86,00 pesetas en tren (ida y vuelta) 70,00 pesetas en autocar. Antes del día 5 de Mayo, cada Organismo deberá remitir a la Oficina de la Peregrinación, establecida en el Palacio Municipal, relación nominal de todos los inscriptos, haciendo especial separación entre quienes lo hayan hecho para hacer el viaje en tren o en autocar, y adjuntando con las correspondientes relaciones resguardo de haber depositado la cantidad total correspondiente al importe de los viajes de los inscriptos, en la cuenta abierta en la Caja General de Ahorros de esta Ciudad a nombre de Peregrinación Oficial a San

JORNADA FERROLANA

U. S. stay home!

LA recomendación ha sido dada por el Gobierno de los Estados Unidos a sus ciudadanos, lo que ha de entenderse como terapéutica de urgencia para la economía yanqui, una de las más saneadas del globo terráqueo. Nos parecería bien, si esa recomendación se quedase simplemente en eso, en recomendación. Los gobiernos del mundo tienen derecho a recomendar a sus ciudadanos aquello que consideran más beneficioso para la comunidad, y seguramente lo de quedarse en casa es un remedio excelente para la economía de los norteamericanos. Ahora bien: lo que ya no resulta tan licito es que Stewart L. Udall, subsecretario del Interior, asegure que Nueva Orleans ofrece tanto atractivo como Nápoles, una isla del archipiélago de Hawai más encantado que Capri, las colinas de San Francisco más fascinación que las célebres de Roma y, sobre todo, que Santa Fe contenga tanto interés como Sevilla. No estamos de acuerdo con el Sr. Stewart L. Udall. Durante muchos años, hemos soportado cientos de películas filmadas en Santa Fe, en las que se nos ofrecía --y se nos sigue ofreciendo-- un sucedáneo de tipismo con guitarras mal tañidas, "morenas" la mar de torpes de movimientos y noches azules de papel pintado. Acaso el sucedáneo sea de relativa calidad para los chinos o japones que no conocen Sevilla, pero el norteamericano medio es hombre andariego y con una sola vez que haya comprobado la realidad, le basta. Santa Fe es artículo inimitable como escenario de películas donde una mezcla de vaquero, mejicano decadente y español de clisé mata muchos bandidos y se atusa el bigote. Sevilla, con permiso del subsecretario del Interior norteamericano, es otra cosa. Peor o mejor, pero otra cosa. Y, sobre todo, cosa auténtica, que quizá se pueda imitar mediante gran esfuerzo imaginativo, pero nunca suplantar con éxito. Algo parecido ocurre con las colinas de Roma, la Isla de Capri o la bahía de Nápoles. Por muchos esfuerzos que emplee generosamente el Gobierno de los Estados Unidos, las colinas de San Francisco seguirán evocando interesantes vicisitudes de valientes pioneros que conquistaron, a punta de pistola, el lejano Oeste. Pero nadie evocará, aunque las mire con ojos amorosos y hasta hipnotizados, las legiones de Sila o los discursos de Cicerón. Una alteración de valores similar "made in Galicia", se ha intentado hace tiempo por algunos indígenas del país, quienes, por medio de la radiodifusión, pretendieron hacer gorgoritos andaluces con acento gallego, sin conseguir, hasta el momento, una "integración" aceptable. Resumiendo: si los norteamericanos deben quedarse en casa, quédense en buena hora, aunque sin comparaciones. Ciertas comparaciones, aparte de odiosas, pueden resultar bastante ridículas.

MARIUS

NOTICARIO

Instrucciones preliminares de la peregrinación de la Ciudad, a Santiago, para ganar el Jubileo

El próximo día 20 se mayo se celebrará la Peregrinación Oficial de la Ciudad a Santiago de Compostela para ganar el Jubileo del Año Santo. Se ruega a cuantos Organismos forman parte de la vida oficial y privada de la Ciudad, se sumen a esta Peregrinación para contribuir a la mayor brillantez de la misma. Para una mejor organización de la Peregrinación, es conveniente que todas aquellas personas que deseen asistir, efectúen sus inscripciones, antes de la fecha que más adelante se señala, en sus Parroquias respectivas, u Organismos, Entidades, Sociedades, etc., a que pertenezcan y que tengan abierta inscripción. Los Organismos que deseen colaborar en la organización de la Peregrinación, abrirán una inscripción de todas aquellas personas que pertenezcan a los mismos, debiendo satisfacer cada inscrito el importe del viaje en el momento de efectuar aquélla. Los precios del viaje serán: (ida y vuelta) 86,00 pesetas en tren (ida y vuelta) 70,00 pesetas en autocar. Antes del día 5 de Mayo, cada Organismo deberá remitir a la Oficina de la Peregrinación, establecida en el Palacio Municipal, relación nominal de todos los inscriptos, haciendo especial separación entre quienes lo hayan hecho para hacer el viaje en tren o en autocar, y adjuntando con las correspondientes relaciones resguardo de haber depositado la cantidad total correspondiente al importe de los viajes de los inscriptos, en la cuenta abierta en la Caja General de Ahorros de esta Ciudad a nombre de Peregrinación Oficial a San

tiago de Compostela. Posteriormente, y con la debida antelación, se remitirán a cada Organismo los correspondientes billetes, así como normas definitivas para la organización de la Peregrinación. CAMPEONATO JUVENIL DE BALONMANO INSTITUTO, 9.-BREGOAN, 13 Los dos encuentros correspondientes al Campeonato Provincial de Federación se celebraron en la mañana del pasado domingo 18 en el Campo de Deportes del Colegio Tirso de Molina, agrupando a un buen número de aficionados. Primeramente se enfrentaron Instituto y Bregán, deparándonos un partido entretenido, aunque inulso y falta de emoción. Los dos equipos jugaron desahazadamente y sin preocuparse de su sistema defensivo, atentos más a irse al ataque que de tapar sus respectivas áreas de puerta. Los equipos a las órdenes del señor Vilariño que cumplió perfectamente con su cometido, alinearon y marcaron así: INSTITUTO: Díaz del Río (3), Tejada (2), Abeal, Seoane Pampin (4), Alejos, Aragnas y Agustín. BREGOAN: Míguez (2), Leira-chá (1), Felpeo, Paz Eiris (1), Rodríguez (2), López (3) y Ceibreiro (4). TIRSO, 14.-ARQUEROS O.J.E., 6 El segundo de los encuentros revestía caracteres de verdadera final, toda vez que se enfrentaban los dos equipos que con más posibilidades contaban para alzarse en el primer puesto de la clasificación local. La primera parte finalizó con 5

Hay nombres de barcos extranjeros, que ya se nos han hecho familiares debido a las muchas visitas que han efectuado al puerto ferrolano. Así podemos citar los belgas "Congo" y "Africa"; el holandés "Reoloff Jan" y los de igual nacionalidad "Stad Amsterdam" y "Stad Alkamaar", pertenecientes a la Halcyn Lift, los cuales, entre sus actividades, tienen la de transportar el mineral de hierro de Gernade, en Puentes de García Rodríguez para el puerto holandés de Rotterdam. El pasado lunes, de madrugada entró en nuestro puerto el "Stad Amsterdam" y nosotros hemos querido charlar unos momentos con el capitán de este carguero holandés para conocer algo sobre las labores que estos buques efectúan. Para ello nos hemos puesto al habla con un buen amigo nuestro de la casa consignataria y en su compañía nos hemos dirigido hasta el barco. Subimos por la escalera que nos condujo hasta la cubierta, mientras un ruido ensordecedor nos obligaba a hablar por señas, ya que era materialmente imposible hacerlo por medio de palabras, puesto que en esos mismos momentos estaban en pleno funcionamiento las correas del cargadero introduciendo el mineral en las grandes bodegas del buque. Si no fuera por el ruido, era un espectáculo verdaderamente bonito contemplar cómo llegaba el mineral hasta las bodegas y cómo caían las grandes piedras en el interior. Esperamos unos minutos y fuimos recibidos en la sala de oficiales por el capitán, un hombre joven, rubio, alto, y por el primer oficial y primer maquinista, dos viejos lobos de mar. Este último efectúa su último viaje, ya que al llegar a Holanda desembarcará, para retirarse de la vida marinera, después de llevar cuarenta y cinco años navegando. Este marino ha hecho muchos viajes a Ferrol y le gusta tanto nuestra ciudad que la llama su "segunda patria". El capitán del "Stad Amsterdam" habla muy poco de español y, como nosotros no hablamos el holandés, nos valemos del mayor domo del barco, un simpático y amable compatriota nuestro, que nos hizo las veces de intérprete magníficamente. —¿Cuánto tiempo lleva como capitán del barco? —Este es el primer viaje que hago con el "Stad Amsterdam". Antes he estado cuatro años como capitán en otros buques de la compañía. —¿Su ficha familiar? —Tengo treinta y nueve años, holandés, soy casado y tengo tres hijos, dos niñas y un niño, que son lo que yo más quiero. Cuando estoy navegando me acuerdo muchísimo de ellos y estoy deseando volver a puerto para pasar unas horas en su compañía, como aún hace poco, que he estado seis meses de vacaciones. Nuestro intérprete hace un pequeño hincapié en que el capitán es un hombre que se siente atraído por el mar por tradición familiar. Es descendiente de una familia de marinos mercantes. —¿Cuántos viajes lleva hechos el "Stad Amsterdam" a nuestro puerto en lo que va de año? —Este es el quinto que hacemos. Y para el próximo, día treinta de este mes, volveremos a estar nuevamente aquí. —¿Cuántas toneladas de mineral de hierro transporta? —9.800, para el puerto de Rotterdam. Hacemos otra pausa y nos cuentan las excelencias del puerto de Rotterdam. Nos dicen que allí entran y salen por semana un promedio de 450 barcos; que hay 80 prácticos que están en dos barcos-piloto de 400 a 500 toneladas y que se encuentran a ambos lados de la entrada al puerto. Y también nos dicen que se está terminando el nuevo puerto para petroleros de hasta 150.000 toneladas, en el cual, en treinta y seis horas, queda un barco despachado. Seguimos con la charla: —¿Qué tal es acogido en Alemania el mineral español? —Pues, sinceramente, como yo es la primera vez que lo llevo, no lo sé; pero le prometo que cuando llegue allá lo he de preguntar y en nuestro próximo viaje se lo digo. —Gracias: ¿Cuál es la ruta habitual de este barco? —La del Mediterráneo. —¿Y el transporte que lleva? —Normalmente, carbón o mineral. —¿Cuántos tripulantes hay? —Treinta y tres, entre oficiales y tripulación. —¿Españoles? —Hay dieciséis, de los cuales puedo decir que la mayoría son gallegos y que todos ellos son excelentes marineros. —¿Hay algún español en la oficialidad? —No, es toda ella holandesa. —¿Qué le parece nuestro puerto? —Me ha gustado mucho; es muy tranquilo y muy seguro. —¿Qué tiempo invierte en hacer la travesía desde Ferrol a Rotterdam? —Nuestro barco recorre las 750 millas que hay, en un tiempo de tres días y medio, navegando a una velocidad de nueve millas y media. —¿Tuvo algún susto o algún percance navegando? —Hasta ahora, afortunadamente, ninguno. Nuestro intérprete nos dice que el capitán Parlevliet no estaba en el barco el 20 de enero último, en el que se vieron sorprendidos por un violento temporal en el Golfo de Vizcaya y pasaron unas horas de angustia tremendas. —¿Usted ha visto muchos cargaderos de mineral en otros puertos. ¿Cómo conceptúa al nuestro? —El mejor que vi fue en Sept-Isles (Canadá) que puede cargar diez mil toneladas en una hora y veinte minutos. Hay otro muy similar a éste en Suecia, en el puerto de Lullia, que es un poquito más moderno y algo más rápido. Y después, éste. Agradecemos cordialmente las palabras del capitán del "Stad Amsterdam", el único barco de la compañía construido en Francia en el año 1947 y nos despedimos de él, así como de los demás oficiales hasta el próximo viaje, aunque en él echaremos en falta la presencia del primer maquinista que abandona los senderos del mar. Con un feliz viaje y hasta el día 301 ponemos punto final a nuestra entrevista, mientras el mineral sigue llenando las bodegas de este buque holandés.

Entrevista por PANCHETE

AGENDA del DIA

Ferrol, hace 40 años

21 DE ABRIL DE 1925

Se aprueba la entrega del mando del crucero "Cataluña", por el capitán de navío, don José Suanes Calvo, al de la misma categoría, don José Núñez Quijano.

Registro civil

NACIMIENTOS: Antonio Amor y Couto; Isabel Parga e Iglesias; Rosa María Zuazua y Guerrero; Ana Cepeda y Fuentes; Manuel Angel Losada y Díaz; Francisco-Javier Bucno y Carro; Francisco-Javier Santiago y González.

Las mareas, hoy

PLEAMARES: 7,11 de la mañana y 7,36 de la tarde. BAJAMARES: 1,24 de la tarde.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 10,2; mínima, 8,4; media, 9,3; dirección del viento, NE; fuerza del viento, bonicilla; estado del mar, marejadilla del NO; cielo casi cubierto; visibilidad, buena; barómetro, 762; lluvia, 0.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY:

- 8,00: Apertura. 8,02: Radiosistema. 11,02: Capítulo II de "Amores truncados". 11,30: Eliza Vd. su programa. 12,00: Almanaque. 12,15: Temas españoles. 13,30: Club de oyentes. 13,55: Avance informativo del mediodía. 14,03: Radio-aperitivo. 14,30: Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 14,46: Espejo ondulado. 14,52: Microfono deportivo. Colizaciones de la bolsa. 15,05: La radio en la calle. 15,20: Acontecimientos del siglo XX. 15,30: Capítulo XV de la novela "Piel de ámbar". 15,45: Música del maestro Felipe Blanco. 16,00: Alegre sobremesa. 17,01: Capítulo XXL de la novela "El pequeño mundo de Philips Carvey". 17,15: Club de oyentes. 18,00: Capítulo XXVII de la novela "Cita a las seis". 18,30: Inglés por radio: lección XXXV. 19,00: Regina Coeli. 19,01: Club de oyentes. 19,30: Ondas escolares, programa de la REM. 20,01: Avance informativo. 20,03: Ronda española. 20,20: Divulgación. 21,00: Capítulo LXVI de la novela "Lawrence de Arabia". 21,15: Lo que canta el mundo. 21,25: Última edición. 22,00: Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22,15: Ferrol de noche. 23,00: Sala de conciertos de la REM. 23,55: Buenas noches. 24,00: Cierre.

HACIA UN NUEVO ESTILO DE PENSAR

Estas líneas tienen por finalidad el hacer una guía de presentación. El verdadero expositor de estas sugerencias será el P. Mercedario, doctor Alfonso López Quintas, Profesor Adjunto de la Universidad Central.

Sin embargo, por mi parte, quisiera no solamente corroborar el pensamiento del Dr. López Quintas, discípulo directo del gran Romano Guardini, sino que también me agradaría añadirle ciertos puntos de vista.

En el fondo, es un problema de filosofía, pero la ciencia y la técnica pueden aportar sus valiosas experiencias. El hombre trata de dominar la Naturaleza. El hombre es "fiber" y también consiente al Creador.

En Psicología existe un problema semejante. Las dos tendencias preponderantes hasta el presente eran las escuelas rusa y norteamericana, pero

ambas no habían superado ni habían salido de lo anímico-somático, presentando el problema psíquico como procedente del mundo animal. Les faltaba lo noético, lo específicamente espiritual, ese punto de apoyo llamado lo existente espiritual-personal desde donde arranca la proyección a lo trascendente.

Es la escuela de Viena, juntamente con la Alemana y las otras escuelas psicológicas europeas de tendencia cristiana, la que nos abre una nueva perspectiva: "el Análisis Existencial". El hombre no es solamente un sistema homeomórfico con funciones neurovegetativas, ni tampoco algo semejante a una central telefónica organizada; ni mucho menos un producto de la herencia, de los instintos y del medio ambiente: es el hombre, en última instancia, una supra-realidad espiritual, aunque proyectado dentro del espacio-mundo, con capacidad de hartarse de lo espiritual, con capacidad para crear y para sufrir conscientemente, y sobre todo, con capacidad para decidir y para decidirse, haciéndose, por esto mismo, "responsable"; el único responsable en este "cosmos" visible a los sentidos. Lo somático y lo anímico, en cuanto comunes al reino animal, no son más que extractos de la personalidad humana totalmente en función de la realidad espíritu-alma, que es de realidad entitativa superior.

No se pretende con esto cambiar las categorías de pensar. Se trata de renovarlas, de actualizarlas; se trata de incrementar la Filosofía, el pensar humano, con las nuevas adquisiciones técnico-científicas que el hombre ha hecho y ha descubierto en estos últimos años, pero que el nihilismo existencialista así como el materialismo ateo no tienen en sí mismos capacidad suficiente para darse cuenta de ello.

Es el mismo Dr. López Quintas en su documentada obra "Metodología de lo suprasensible", quien nos lo dice: "Se trata de poner al descubierto, de modo temático, la necesidad de perfeccionar nuestro sistema categorial para hacer justicia a la riqueza de la realidad, que hoy día estamos entreviendo con claridad creciente, merced no en último término al progreso de las ciencias, sobre todo las biológicas".

El Dr. López Quintas, no intenta, con esto, rebajar los objetivos de la Ciencia, de una manera dogmática; intenta decirnos, con ello, que es la Filosofía la que se da cuenta de ello; puesto que a Filosofía y el hombre mismo son los únicos que pueden darnos una visión consciente de nuestra realidad circundante, siempre cuando este hombre se libere de las ataduras materialistas. Como dijimos arriba, si el hombre trata de dominar la Naturaleza, es precisamente porque está sobre la Naturaleza.

Nadie duda que siempre será la Ciencia la que descubra, la que investigue y la que ordene los datos de la realidad cosmológica, en cuanto fenómenos, y que quedará para la "filosofía la explicación, mejor dicho, la toma de conciencia de las realidades físicas del "cosmos" y de las psicofísico-orgánicas y, de una manera especial, de aquellas realidades que constituyen su objeto específico, es decir de las realidades metafísicas proyectadas desde lo existente espiritual-personal.

Podríamos tocar algunos otros puntos, sobre todo desde la Estética en cuanto filosofía y en cuanto expresión espiritualizada de la realidad sensible como procedente del "homo spiritualis". Será el P. Alfonso López quien nos lo hará exhaustivamente en su conferencia que (D. M.) pronunciará en el Casino Ferrolano el próximo 23 de abril, bajo el título: "Formación actual de un nuevo estilo de pensar".

Desde estas líneas hacemos su presentación... al mismo tiempo, invitamos a todas las personas amantes del saber a que no pierdan esta magnífica oportunidad con que nos brindan las autoridades del Casino Ferrolano.

Manuel RIBO GONZALEZ, O. de M.

AQUI, PUENTES Gracias, Ferrol

Donde yo nací... Donde yo aspiré... El perfume de amores... De una bella mujer.

Quiso la suerte que yo solo pudiera cantar la segunda estrofa de tan bella canción, pues sí, aspiré a El Ferrol, esta nos emparejados con tan magnífica Ciudad por vínculos de sangre.

Es inmensurable la emoción que se experimenta al sentir que la Patria Chica viene a uno. Fue como la visita de nuestra propia madre. Un acontecimiento pleno de ternura, cuyo recuerdo humedece los ojos. ¡Qué orgullo se siente cuando, del brazo de amamám nos cruzamos con los amigos!... ¡Se abre una vía de suficiencia!...

Más el contenido del domingo se patentizó en el rostro de todos: de ferrolanos de puentes, de otros que aún residiendo aquí no son indígenas y de una considerable afluencia de las cercanías.

Puentes ofreció cuanto tenía y Ferrol nos obsequió con todas sus disponibilidades. Fue un vuelo total de la Ciudad Departamental; algo que no cabe en las páginas del periódico para ser relatado. Poco entiendo de fútbol y además una reseña del partido por mi parte perdería actualidad antes de llegar a la Redacción, pues cuando escribo, ya es lunes. No obstante, me permito aseverar, en contra de muchas opiniones, entre ellas la mía propia de no hace mucho tiempo, que el deporte futbolístico, como todos los deportes, es vehículo de cultura y expansión. Mueve masas y la masa en movimiento es síntoma de progreso.

Del mismo modo que el domingo vino gente aquí que no conocía a Puentes y que, por tanto, no había visto con sus propios ojos la transcendencia industrial de nuestra villa, muchos de nuestros vecinos de Puentes ignoraban como es Ferrol de espléndido y obsequioso. Para todos, fue una afortunada lección de ciudadanía y civismo.

Confío, haciendo eco a muchas opiniones solventes, que el precedente que se sentó este inolvidable domingo de abril, tomará forma en el futuro, encajando en nuestro calendario local, un día dedicado a El Ferrol, que rememore esta fecha pasada y nos brinde de nuevas oportunidades para que el aperturamiento de amores sature nuestra atmosfera y podamos repetir cada año: ¡Gracias, Ferrol!... HALKAMAGUCY

Confió, haciendo eco a muchas opiniones solventes, que el precedente que se sentó este inolvidable domingo de abril, tomará forma en el futuro, encajando en nuestro calendario local, un día dedicado a El Ferrol, que rememore esta fecha pasada y nos brinde de nuevas oportunidades para que el aperturamiento de amores sature nuestra atmosfera y podamos repetir cada año: ¡Gracias, Ferrol!... HALKAMAGUCY



Cartelera section with multiple boxes for JOFRE, CAPITOL, AVENIDA, RENA, CALLAO, ATENAS, CINEMA, MADRID-PARIS. Each box lists showtimes, titles, and prices.

Diario Oficial de Marina

Se asciende al capitán D. José Luis Rodríguez y Rodríguez de Torres; capitán de corbeta don Jesús Salgado de Alba, y teniente de navío D. Manuel Matres Ruiz.

Causa baja en la Armada, por haber fallecido, el general de brigada de Ingenieros Navales, don Enrique de la Cuerva y Clavé.

Pasa a servicios de Tierra, el brigada mecánico D. Juan Quintana Delgado.

FENE Nueva salida de «Fonorama»

FENE (De nuestro corresponsal) Se nos asegura que el espectáculo ofrecido a los públicos de Fene y Limodre por el grupo artístico del Circolo Mercantil, cuyo éxito se mantiene vivo, irá a comienzos de la semana —el martes concretamente— al Sanatorio ferrolano de Catabois, para brindar una actuación especial a los acogidos en el mencionado establecimiento.

De otra actuación semejante, a más largo plazo y ésta en el Asilo de Ancianos de Puente deume, también se nos ha dicho. Nos parecen de perlas estos buenos proyectos. A ver si se logran felizmente.

El buen arte del «equipos» artístico del Circolo, tan diestramente capitaneado por el amigo Parallé, siempre será bueno que se luzca.

UNA ACADEMIA EN PERLO

El otro día, con ocasión de nuestra presencia en la inauguración de la exposición pictórica de la sala de fiestas del Perlo — en Perlo — oímos al Presidente del Circolo Cultural y Parque Recreativo, don Emilio Fernández Rey, que la entidad que dirige piensa facilitar los terrenos para la erección de un edificio destinado a una academia de Enseñanza Media.

Como dicen que el movimiento se demuestra andando ya están hechas las gestiones pertinentes. Se han comprado los terrenos alidos en las inmediaciones del Parque de la entidad, y se han concertado diversos acuerdos al respecto con una conocida academia establecida en Ferrol.

Es muy significativo y laudable el interés demostrado por la directiva del Circolo Cultural para con-

vertir en realidad esto que era una aspiración de la comarca entera.

TELEFONOS

Nos comunica nuestro buen amigo don Andrés Miragaya Prieto que saldremos del punto muerto en que estábamos con respecto al problema de la ampliación de nuestro servicio telefónico.

Hace mucho tiempo que estamos clamando porque este importante servicio alcance en nuestro municipio la amplitud necesaria. Nos ha parecido siempre que el teléfono era un factor previo de la prosperidad. Nuestra comarca casi no le debe nada. Su crecimiento se produjo sin teléfono.

Siempre que se habló de ampliar las líneas vinieron a explicarnos que no había posibilidad de acceder a nuestros deseos y a nuestras necesidades. Porque la instalación tenía costos prohibitivos, porque la central no tenía la suficiente capacidad o por cualquier otra razón o disculpa.

En definitiva que si el teléfono habíamos creído que era un negocio, pues no lo era. Solo de vez en cuando se estraban los hilos como una gracia especial.

Ahora deben correr mejores vientos y se ha formado una comisión interparroquial para extender la red hasta donde sea posible o para gestionar dicha extensión. Debe haber perspectivas de que venga la mejora del teléfono a las parroquias que hasta ahora se habían ido quedando al margen.

Transcribimos la nota que a efectos de su publicación hemos recibido:

«Estando próxima la ampliación de la Red Telefónica en este Municipio, ha sido formada la siguiente Comisión para correr con todos los trámites necesarios:

Presidente: Sr. Alcalde, D. Juan Fernández Vizoso.

Vocales por la parroquia de Fene: don Manuel Carballo Montero y Andrés Ueira López.

Vocal por la parroquia de Magalofes: don Celserio Prego.

Vocal por la parroquia de Sillabre: don Manuel Cupeiro Ación.

Vocales por la parroquia de Perlo: don Antonio Rivera Seco y don José Aguilar Blanco.

Vocales por la parroquia de Barralobre: don José Fernández Rivera y don Andrés Miragaya Prieto.

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

Los interesados en la instalación de este servicio pueden acudir a cualquiera de estos señores, los cuales les facilitarán impresos de instancia y la información que necesitan.»

